



CITTÀ DI TORINO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



TORINO VERSO UNA CITTÀ ACCESSIBILE

OTTO
BRE
2018

Progettare cultura per tutti
eventi, incontri, mostre, musica, cinema e teatro



TORINO VERSO UNA CITTÀ ACCESSIBILE

La Città di Torino ha raccolto in questo pieghevole molte iniziative che nel mese di ottobre offriranno ai cittadini la possibilità di fruire la cultura in modo più accessibile. Il programma presenta oltre 170 appuntamenti e coinvolge più di 150 enti, tra grandi e piccole realtà e, sebbene non esaustivo, è rappresentativo dell'attenzione che il mondo della cultura torinese da tempo dimostra al tema.

L'intento principale, oltre alla semplice raccolta di tutte le iniziative sotto un solo titolo, e quindi facilmente consultabile, è dare avvio ad una riflessione sull'accessibilità e sulla fruizione culturale e disegnare il perimetro su cui innestare i ragionamenti e le discussioni che avranno luogo durante il Forum internazionale del 16 e 17 ottobre.

Durante queste due giornate, non a caso calendarizzate intorno alla metà del mese e inserite all'interno di Torino Design of the City, proprio per mettere in evidenza il concetto di progettazione, elemento distintivo del design, ci si domanderà cosa significa accessibilità e inclusione in una città metropolitana, quali ostacoli si sono superati e quali rappresentano ancora barriere da eliminare. Ascolteremo esempi di buone pratiche portate avanti da altre città, faremo il punto del percorso svolto nella nostra, di città, e con l'aiuto di esperti e la partecipazione di quanti sono interessati, cercheremo di delineare un percorso e delle policy da attuare perché la cultura, materiale e immateriale, e il patrimonio culturale divengano un bene comune aperto e fruibile da tutti.

Sarà il primo passo pubblico di un percorso per giungere ad una più approfondita e puntuale attenzione verso i temi dell'accessibilità nelle sue diverse articolazioni: economiche, culturali e sociali, sensoriali, cognitive, fisico - percettive. Se l'accessibilità diventa condizione di senso anche per il patrimonio, individuare gli ostacoli che si oppongono ad un suo uso quotidiano e consapevole diventa per noi tutti una priorità.

Questo il contributo di Torino, nel suo insieme, all'Anno Europeo del Patrimonio 2018.

Francesca Paola Leon
Assessora alla Cultura

Chiara Appendino
Sindaca di Torino



Gli appuntamenti presenti in questo opuscolo sono stati segnalati dai relativi enti organizzatori e inseriti per data e per tipologia. Per maggiore chiarezza, abbiamo anche evidenziato la qualità peculiare di ogni evento. Molti appuntamenti sono gratuiti, in alcuni casi si prevede il pagamento di un biglietto ma si tratta di importi bassi, agevolati o con facilitazioni. Per maggiori dettagli e aggiornamenti vi invitiamo a consultare il sito internet dei singoli organizzatori.

Sul sito della Città dedicato alla manifestazione si trovano tutti gli eventi di ottobre con maggiori dettagli e approfondimenti, inclusi quelli che per motivi di tempi organizzativi non è stato possibile inserire qui.

www.comune.torino.it/cultura-accessibile

All'interno dell'opuscolo si trova anche la programmazione di Torino Design of The City, che verte sull'accessibilità, offrendo altre chiavi di lettura.

www.torinodesigncity.it



Calendario	pag. 6
Forum internazionale sull'accessibilità al patrimonio culturale	pag. 28
Mostre in calendario	pag. 56
Opportunità	pag. 60
Indice analitico	pag. 64
Enti partecipanti	pag. 66

CALENDARIO EVENTI



MOSTRA

0:00 24:00

MUSEOTORINO: FACILE CONOSCERE**Nuovi sguardi sulla città - www.museotorino.it/site/spotlight**

A ottobre nuovi sguardi sulla città nella sezione "In evidenza". MuseoTorino è un sito pensato e strutturato come un museo. Ogni luogo, evento, personaggio, tema è corredato da un cartellino identificativo e da una scheda di catalogo. È dotato di una ricca biblioteca digitale da sfogliare e scaricare.

www.museotorino.it

Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi - MuseoTorino

LABORATORIO

15:00 18:00

CINEFORUM. METTI UN POMERIGGIO AL CINEMA**Ottobre 2018 - Luglio 2019**

Proporre ad adolescenti di organizzare e promuovere una rassegna cinematografica rivolta a un pubblico di ragazzi. Dalla periferia al centro. Per accedere al patrimonio storico e artistico di Torino e per (ri)scoprire l'importanza della visione dei film in sala con spirito critico.

Aiace Torino, Galleria Subalpina 30, Torino

eventuale costo in via di definizione

<http://aiacetorino.it>

Associazione Aiace Torino

MOSTRA

9:00 17:00

OUT TO SEA?**The Plastic Garbage Project**

Incentrata sul tema dei rifiuti di plastica in mare include numerosi exhibit e contenuti multimediali offrendo soluzioni per ridurre, riciclare, ripensare. Nel nuovo Padiglione Guscio del MacA
SINO AL 13 GENNAIO 2019

Museo A come Ambiente - MacA, corso Umbria 90, Torino

a pagamento

www.acomeambiente.org

Museo A come Ambiente - MacA

CINEMA

20:30

PIÙ CINEMA PER TUTTI

Proiezioni aperte a tutti, con audiodescrizione e sottotitoli. Nell'ambito di *Torino verso una città accessibile* organizziamo una proiezione accessibile di *Maledetto il giorno che t'ho incontrato* di Carlo Verdone.

Casa del Quartiere di San Salvario, via O. Morgari 14, Torino

gratuito

www.facebook.com/piucinemapertutti

Associazione Museo Nazionale del Cinema

MARTEDÌ 02

LABORATORIO

9:30 12:00

ARTI IN SCENA

Accademia dello Spettacolo mette a disposizione la sua struttura e i suoi docenti per consentire alle classi delle scuole di Torino e provincia di conoscere direttamente le arti sceniche. Ogni mattina può essere accolta una classe di allievi. SINO AL 15 DICEMBRE

Accademia dello Spettacolo, via Villar 25, Torino

gratuito

www.accademiadellospettacolo.it/arti-in-scena

Accademia dello Spettacolo con CeSeDicon e CircoScrizione 5

LABORATORIO

martedì e mercoledì 17:00 19:00

SIPARI SOCIALI

I ragazzi vivono un'esperienza di crescita personale e artistica attraverso laboratori tenuti da professionisti del teatro e educatori professionali. Il percorso culmina con la messa in scena di uno spettacolo ispirato ad un'opera di repertorio, adattata alle competenze raggiunte.

Teatro Regio, piazza Castello 215, Torino

gratuito

siparisociali.org, www.teatroregio.torino.it

Fondazione Teatro Regio Torino e Articolo Nove

MOSTRA

10:00 18:00

**SENTIERI DI CARTA PER MIGRANTI
NELLE STRADE DEL MONDO****Esposizione di documenti (secoli XVI-XX)**

Un patrimonio di storie individuali emerge da documenti distribuiti in percorsi tematici. Persone che per scelta, obbligo, necessità sono stati migranti dopo essere stati esuli, perseguitati, discriminati. Le loro vicende in una Torino ottocentesca fanno riflettere sulla necessità di confrontarsi con il passato per costruire il futuro. SINO AL 14 OTTOBRE

Archivio di Stato - sede juvarriana, piazza Castello 209, Torino

gratuito

www.archiviodistatotorino.it

Archivio di Stato di Torino

PERCORSO

orari diversi

190 ANNI DI STORIA ACCESSIBILE A TUTTI

Il museo è accessibile "for all", con visite guidate (anche in inglese) semplici e accattivanti, per conoscere la storia dell'ultracentenaria Compagnia e insieme la storia di Torino e dell'Italia.
SINO AL 30 OTTOBRE

Orari dettagliati sul sito internet

Museo Storico Reale Mutua, via Garibaldi 22, Torino

gratuito

www.realemutua.it/museostorico

Museo Storico Reale Mutua

EVENTO

9:00 18:00 FUTURE MOBILITY EXPOFORUM

Una nuova piattaforma per raccontare la mobilità del futuro, in continua evoluzione, e mettere in contatto tutti gli operatori della filiera piemontese.

Lingotto Fiere, via Nizza 294, Torino
iscrizioni on line
www.fmweek.it
GL Events Italia & Clickutility Team

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

TEATRO

21:00 ASCOLTO E CRITICA

Teatro al centro - ascoltare teatro

Conferenza esperienziale su ascolto e critica. Diventare consapevoli per comprendere e godere di più della forma artistica.

A cura di Luca Busnengo, Michele Guaraldo, Valentina Volpatto.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino
gratuito, con prenotazione
www.officinaperlascena.it
O.P.S. Officina per la Scena

TEATRO

21:00 MR TRAIN - TRUKITREK (Spagna)

Incanti - Rassegna Internazionale di Teatro di Figura

Spettacolo senza parole. Mr. Train racconta la relazione tra un cane vagabondo e un vecchio solitario, unendo la tecnica dell'humanette e il cinema d'animazione italiano.

Caffe Müller, via Sacchi 18, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.festivalincanti.it
Controluce Teatro d'Ombra

LABORATORIO

21:30 23:00 LABORATORIO ESPERIENZIALE DI TEATRO

Teatro al centro - fare teatro

Laboratorio gratuito di avvicinamento al mondo del teatro. Un percorso fisico ed emotivo per far scoprire allo Spett-Attore occhio critico, ascolto, empatia per osservare, essere curiosi, imparare da uno spettacolo ma anche dalla vita.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino
gratuito, con prenotazione
www.officinaperlascena.it
O.P.S. Officina per la Scena

EVENTO

9:00 18:00 FUTURE MOBILITY EXPOFORUM

Una nuova piattaforma per raccontare la mobilità del futuro, in continua evoluzione, e mettere in contatto tutti gli operatori della filiera piemontese.

Lingotto Fiere, via Nizza 294, Torino
iscrizioni on line
www.fmweek.it
GL Events Italia & Clickutility Team

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

17:30 YOU(TH) VISION: BECOMING ADULT TODAY

Inaugurazione della mostra fotografica che raccoglie le foto più rappresentative sul tema del lavoro e del distacco dalla famiglia in Europa e in Italia. Alle 18 proiezione del film *Mirafiori Luna Park* (2014), regia di Stefano Di Polito. SINO AL 18 OTTOBRE

Polo del '900, via del Carmine 14, Torino
gratuito
www.lapiattaforma.eu

Associazioni Didee, Filieradarte e Mercurio, Istituto di studi storici Gaetano Salvemini con Università degli Studi di Torino

MOSTRA

10:00 19:00 COLLABORAZIONI CIRCOLARI

Soluzioni di prodotto per il riuso delle lastre in caucciù per stampa tipografica offset. Il concept coniugano economia circolare e coesione sociale. I modelli saranno in vendita presso la bottega InGenio. SINO AL 24 OTTOBRE

InGenio, corso San Maurizio 14e, Torino
gratuito
www.comune.torino.it/pass/ingenio
Città di Torino - Divisione Servizi Sociali - Servizio Disabilità
- Progetto InGenio con Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design, Castagna Formazione, Frank&Frank

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

21:00

LA PELLE DU LARGE – COMPAGNIE PHILIPPE GENTY (Francia)
Incanti – Rassegna Internazionale di Teatro di Figura

Spettacolo sottotitolato. L'Odissea di Omero è un testo sempre nuovo, senza tempo, tanto da essere contemporaneo. E con il teatro d'oggetti tutto questo diventa possibile ai nostri occhi.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.festivalincanti.it
Controluce Teatro d'Ombra

17:00

PIANO RECITAL CON "SORDINO"*Roberto Prosseda, pianoforte*

Musiche di W. A. Mozart, L. van Beethoven, F. Schubert per la rassegna *Piano In Primo Piano Festival*. Il pianoforte a disposizione è dotato del sordino, usato nel romanticismo per dare maggior risalto ai "pianissimo" ed è l'unico in Italia. Tutti i sabati sino a dicembre.

Cappella dei Mercanti, via Garibaldi 25, Torino
a pagamento
www.associazionemusicaviva.it
Musicaviva Associazione Musicale

10:30

LA REGGIA PER TUTTI*Visite guidate alla Reggia e ai Giardini*

La visita prevede isole tattili, traduzione nella Lingua dei Segni e attività dedicate per persone con disabilità mentale. È possibile preparare la visita scaricando dal sito schede con simboli e brevi descrizioni, utili a raccontare situazioni di socialità.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale
a pagamento, con prenotazione
www.lavenaria.it
Consorzio delle Residenze Reali Sabaude
Reggia di Venaria Reale

15:30

VIIETATO NON TOCCARE!*Percorso tattile guidato per non vedenti e ipovedenti*

Conoscere la ricca collezione della casa-museo del Settecento attraverso l'esplorazione tattile e olfattiva di modelli e opere. I manufatti d'arredo sono anche lo spunto per parlare degli usi, delle mode e del gusto della nobiltà settecentesca.

Museo Accorsi - Ometto, via Po 55, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.fondazioneaccorsi-ometto.it
Fondazione Accorsi - Ometto

18:00 19:00

#SOUNDFRAMES*Cinema e Musica in mostra*

Visita guidata alla mostra multimediale #SoundFrames, che indaga il rapporto tra musica e immagini in movimento, attraverso proiezioni lungo la rampa elicoidale dell'Aula del Tempio. La mostra è per tutti, grazie a specifici strumenti e informazioni ad accesso facilitato. Mostra fino al 6 gennaio 2019.

Mole Antonelliana, via Montebello 22, Torino
a pagamento
www.museocinema.it/it/soundframes-una-mostra-accessibile
Museo Nazionale del Cinema

22:00

SOLEIL COUCHANT – TOF THEATRE (Belgio)*Incanti – Rassegna Internazionale di Teatro di Figura*

Spettacolo senza parole. Nella dolcezza di un fine giornata di sole, un uomo sta preparando felicemente il suo ultimo lavoro... Alain Moreau, con il suo pupazzo gigante, disegna un ritratto intenso e poetico della vecchiaia.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.festivalincanti.it
Controluce Teatro d'Ombra



TEATRO

10:00

LA REGGIA PER TUTTI

Lecture ad alta voce

Attori leggono libricini illustrati, brevi e coinvolgenti, per far vivere la Reggia ai più piccoli. Iniziativa per *Nati per la Cultura*.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale a pagamento, con prenotazione
www.lavenaria.it
Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

PERCORSO

16:00

LA REGGIA PER TUTTI

Visita guidata agli Orti e al Frutteto con creazione di un erbario

Adatta ai bambini dai 5 agli 11 anni. Attività pensata per coinvolgere bambini con disabilità mentale.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale a pagamento, con prenotazione
www.lavenaria.it
Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

MOSTRA

18:00 20:00

GELEDE

Maschere della femminilità (Yoruba, Nigeria)

I rituali Gelede, patrimonio culturale e artistico degli Yoruba della Nigeria, vengono tuttora praticati per celebrare le donne e il loro potere creativo e spirituale. Filmati che documentano le performance rituali arricchiscono il percorso. SINO AL 18 OTTOBRE

Main Hall del Campus Luigi Einaudi, Lungo Dora Savona 100, Torino gratuito

<http://museoantropologia.unito.it>

Museo di Antropologia ed Etnografia dell'Università degli Studi di Torino, Centro Piemontese di Studi Africani, Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi - Centro Interculturale

MERCOLEDÌ 10

LABORATORIO

15:00

CORSO DI CANTO

Corso di canto per ragazzi e bambini.

Biblioteca civica Primo Levi, via Leoncavallo 17, Torino gratuito
www.erremusica.it
Associazione Erremusica

MUSICA

21:00

NELL'ARMONIA DELLE DIFFERENZE

Concerto con proiezione in simultanea. Alle 18 visita guidata

L'Orchestra Polledro ne *Nell'armonia delle differenze con il M° Federico Bisio*. In programma J. S. Bach, W.A. Mozart e J. Brahms, abbinate a proiezione (regia di TESPI) di immagini dell' Archivio Storico di Torino, Archivio Moncalvo, Collezione Guerrieri. Visita guidata gratuita (ore 18-20) alla Collezione Strumenti del Conservatorio.

Conservatorio "G. Verdi", piazza Bodoni, Torino a pagamento
www.orchestrapolledro.eu
Orchestra "Giovanni Battista Polledro"

LABORATORIO

9:30 13:00

HERITAGE/COLLAGES

Un collage di idee e persone per raccontare il senso di appartenenza e la visione di una città. Giovani stranieri residenti a Torino, con tutor ed esperti, realizzano un prodotto di comunicazione sulla città che li ha accolti.

Fondazione Amendola, via Tollegno 52, Torino gratuito

www.contradatorino.org

Fondazione Contrada Torino Onlus con AGIC - Giovani Cinesi, Ass.ne Esperto Estudiantes Peruanos en Torino, CGR Comunità Giovani Rumeni, Accademia Albertina delle Belle Arti, SIAT - Società Italiana Architetti e Ingegneri, Fondazione Amendola, Giorgio DeSilva Architetto e Progetto Giovani X Torino



LABORATORIO

21:00 23:00 LABORATORIO ESPERENZIALE DI TEATRO

Teatro al centro - fare teatro II

Corso di durata annuale (Ottobre/Giugno) per accompagnare i partecipanti verso la scoperta autonoma dei vari linguaggi della scena in un contesto corale, con allegria e leggerezza.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino a pagamento, con prenotazione
www.officinaperlascena.it
O.P.S. Officina per la Scena

MOSTRA

orari diversi I LOVE IT - DESIGN FOR HERITAGE

Artigianato, patrimonio creativo italiano

Artigianato artistico, design e innovazione, manualità e tecnologia, patrimonio tangibile e intangibile si incontrano per esaltare gli artigiani italiani. Un patrimonio da trasmettere alle nuove generazioni. SINO AL 9 DICEMBRE

Circolo del design di Torino, via Giolitti 26/A, Torino gratuito
www.iloveitartigianato.it
CNA Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

9:00 13:30 QUESTO È L'ARCHIVIO DI STATO

Valorizzare la comunicazione

L'Archivio di Stato e il patrimonio custodito si presentano nel rinnovato e accattivante sito www.archiviodistatotorino.it concepito per dialogare con fruitori di varia appartenenza. A confronto fra loro i sistemi descrittivi locale e nazionale.

Archivio di Stato - sede juvarriana, piazza Castello 209, Torino gratuito
www.archiviodistatotorino.it
Archivio di Stato di Torino e ICCU - Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche italiane

CINEMA

9:00 20:00 OMAGGIO AL MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA

Luogo della cultura digitale al servizio della conoscenza e dell'accessibilità

Dopo Mezzanotte di Ferrario è un film ambientato al Museo Nazionale del Cinema e a Torino, girato in HD e non in pellicola. È proiettato in loop per tutta giornata in versione accessibile insieme a materiali inediti. Alle 18.30, incontro con il regista e la troupe.

Mole Antonelliana, via Montebello 22, Torino a pagamento
www.museocinema.it/it/soundframes-una-mostra-accessibile
Museo Nazionale del Cinema

EVENTO

9:30 23:30 TORINO GRAPHIC DAYS Vol. 3

Terza edizione del festival internazionale dedicato al graphic design. Eventi con ospiti nazionali e internazionali. Mostre, live performance, workshop, conferenze e una mostra mercato.

Toolbox Coworking, via Agostino da Montefeltro 2, Torino gratuito
www.graphicdays.it
Print Club Torino, PLUG, Tal, Quattrolinee, Mg2 Architetture

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

10:00 17:00 AVAMPOSTO

Una selezione di autori provenienti dal progetto *Mai visti e altre storie*. Artisti irregolari con una produzione di pregio che non hanno l'autonomia e i mezzi per promuoversi. In mostra anche le serigrafie di *Maiprint*. Visite guidate su richiesta. SINO AL 30 NOVEMBRE

Passepartout, corso Unione Sovietica 220/d (ingresso accessibile via San Marino 10), Torino gratuito
www.comune.torino.it/pass/arteplurale
Città di Torino - Divisione Servizi Sociali
Servizio Disabilità - Progetto Passepartout

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

14:00 20:30 ARTE E COMUNITÀ

Modelli europei di audience engagement e inclusione sociale

Conferenza internazionale che presenta e discute significative esperienze di ricerca e di intervento in Europa, con focus specifico sui progetti artistici con le comunità locali sviluppate secondo la metodologia di Teatro Sociale e di Comunità.

Teatro Vittoria, via A. Gramsci 4, Torino gratuito, con iscrizione
www.socialcommunitytheatre.com
Social Community Theatre Centre, Università degli Studi di Torino - Dipartimento Studi umanistici

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

15:30
FIERE DEL PIEMONTE
11 - 18 ottobre 2018

Mostra di fotografie dal patrimonio archivistico della Società su fiere e sagre della regione. Inaugurazione e presentazione con intervento di cultori delle tradizioni piemontesi. SINO AL 18 OTTOBRE

Palazzina SPABA, via Napione 2, Torino
gratuito
www.spaba.net
Società Piemontese di Archeologia e Belle Arti

PERCORSO

15:30
VIETATO NON TOCCARE!

Percorso tattile guidato per non vedenti e ipovedenti

Conoscere la ricca collezione della casa-museo del Settecento attraverso l'esplorazione tattile e olfattiva di modelli e opere. I manufatti d'arredo sono anche lo spunto per parlare degli usi, delle mode e del gusto della nobiltà settecentesca.

Museo Accorsi - Ometto, via Po 55, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.fondazioneaccorsi-ometto.it
Fondazione Accorsi - Ometto

INCONTRO

16:00 18:00
INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Camplus Lingotto, via Nizza 230, Torino
su invito
www.academysd.net
Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura e UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

21:00 23:30
LABORATORIO ESPERIENZIALE DI TEATRO
Teatro al centro - fare teatro

Laboratorio gratuito di avvicinamento al mondo del teatro. Un percorso fisico ed emotivo per far scoprire allo Spett-Attore occhio critico, ascolto, empatia per osservare, essere curiosi, imparare da uno spettacolo ma anche dalla vita.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino
gratuito, con prenotazione
www.officinaperlascena.it
O.P.S. Officina per la Scena

INCONTRO

9:00 13:00 14:30 17:00
ARTE E COMUNITÀ

Modelli europei di audience engagement e inclusione sociale

Conferenza internazionale che presenta e discute significative esperienze di ricerca e di intervento in Europa, con focus specifico sui progetti artistici con le comunità locali sviluppate secondo la metodologia di Teatro Sociale e di Comunità.

mattino: Rinascimenti Sociali, via Maria Vittoria 38, Torino
pomeriggio: Palazzo Civico, Sala delle Colonne,
piazza Palazzo di Città 1, Torino
gratuito con iscrizione
www.socialcommunitytheatre.com
Social Community Theatre Centre, Università degli Studi di Torino
Dipartimento Studi umanistici

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:00 17:00
50 LAVORI DEL FUTURO

InspirACTIONS for My Job to Come

Demistificare la visione distopica della trasformazione del mondo del lavoro per fornire alle nuove generazioni una chiave interpretativa che mostri opportunità esistenti e future. Installazione video e performance live.

OpenIncet, via Cigna 96/17D, Torino
su invito
www.iaad.it
IAAD, Cisco Systems Italy, Logotel, OpenIncet

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 18:00
INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Camplus Lingotto, via Nizza 230, Torino
su invito
www.academysd.net
Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura e UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

EVENTO

9:30 18:30
TORINO GRAPHIC DAYS Vol. 3

Terza edizione del festival internazionale dedicato al graphic design. Eventi con ospiti nazionali e internazionali. Mostre, live performance, workshop, conferenze e una mostra mercato.

Toolbox Coworking, via Agostino da Montefeltro 2, Torino
gratuito
www.graphicdays.it
Print Club Torino, PLUG, Tal, Quattrolinee, Mg2 Architetture

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

10:00

IL DESIGN DELL'OCCHIALE**La conservazione di un patrimonio nazionale**

Esposizione, in collaborazione con il Museo dell'occhiale di Pieve di Cadore, di pezzi unici e del passato e di oggi. Lo sviluppo dell'occhialeria italiana fino alle realizzazioni di Vanni e Derapage. SINO AL 20 OTTOBRE

Showroom Vanni e Derapage
piazza Carlo Emanuele II 15 (piazza Carlina), Torino
gratuito
www.vanniocchiali.com/showroom
Nicodesign con ANFAO e Museo dell'occhiale di Pieve di Cadore

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

18:00 24:00

PERCEPIRE I PAESAGGI 2

In Nuce. Gestazioni sonore in via di levare (re)interpreta luoghi, opere, paesaggi. Video-sonorizzazioni itineranti, FlashMob svelati sui social evidenziano le specificità dei siti in dialogo con le storie dei "pubblici". SINO AL 21 OTTOBRE

sedi varie, Torino
gratuito
www.aiapp-piemontevalledaosta.it/eventi
AIAPP - Associazione Italiana Architettura del Paesaggio
Sezione Piemonte e Valle d'Aosta, NomenOmen, Blucordero

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

11:00 13:00 15:00 18:00

POP ART IN THE DOCKS

Il Mercante di Nuvole riapre l'esposizione permanente di Studio65: la più ricca collezione di allestimenti e oggetti del Pop Art Design Italiano realizzati da Studio65 nei suoi primi 50 anni di storia. SINO AL 20 OTTOBRE

Docks Dora, via Valprato 68, Torino
gratuito
www.studio65.eu
Associazione Culturale Il Mercante di Nuvole
/ Franco Audrito Studio65

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

**orari diversi
ABITARE CON CURA**

Mostra dei lavori realizzati all'interno dei workshop MinD Mad in Design dal 2014 al 2018 sul tema del progetto dei luoghi per la fragilità mentale, che ha coinvolto studenti, professionisti, pazienti e operatori secondo il metodo MinD. SINO AL 21 OTTOBRE

Camplus Lingotto IV piano, 8 Gallery, Rampa Sud
via Nizza 262, Torino
gratuito
www.madindesign.com
MinD Mad in Design

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

11:00 20:00

SINAPSI**Oggetti in esposizione**

Una riflessione sul design come linguaggio espressivo e simbolico, che trasforma un oggetto in esperienza estetica, testimone dell'incontro tra tradizione artigianale e cultura produttiva. SINO AL 21 OTTOBRE

Galleria Umberto I, via della Basilica 3, Torino
gratuito
www.undicizerosei.jimdo.com
Spaziundicizerosei / Galleria Umberto I

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

**orari diversi
MODARTE****Quando lo stile incontra il territorio**

ModArte, 12 creazioni frutto di una rivisitazione in chiave moderna di figurini risalenti agli anni '40, per la valorizzazione delle imprese locali nel settore della moda e l'accrescimento della cultura della sartoria. SINO AL 21 OTTOBRE

Botteghe Borgata Campidoglio, Torino
gratuito
www.confartigianatorino.it
Confartigianato con Camera di Commercio di Torino,
Associazione Ecoborgo Campidoglio, Turn Design Community

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

14:00 18:00

CREATIVE SCHOOL**I.I.S. Bodoni Paravia**

L'Istituto Bodoni Paravia presenta sul suo sito un'interpretazione grafica e fotografica di un progetto di accessibilità tra quelli proposti dal Comune di Torino. Cittadini e studenti discuteranno i temi in una redazione a porte aperte. SINO AL 21 OTTOBRE

Creative Lab, via Ponchielli 56, Torino
gratuito
www.bodoniparavia.it
I.I.S. Bodoni Paravia

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

EVENTO

**orari diversi
MIDE FASHION DESIGN WEEK**

Evento culturale e benefico: mostra sulle "Guerriere Metropolitane" per sensibilizzare sulla lotta al cancro, sfilate di moda, workshop e il Gold Team. Ospiti il Calzolaio d'Oro, Million Dollar Chef e Gianni Rossi dal red carpet di Sanremo. Tutti i giorni sino al 17 ottobre

sedi varie, Torino
www.midedesignweek.com
Associazione Culturale no profit To-Mide

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MOSTRA

I PORTICI DEL DESIGN, DESIGN PER I PORTICI

Presentazione esiti della Call For Concept and Living Lab via Sacchi

Esposizione, nei 9 isolati porticati della via, di 9 lavori di studenti, internazionali e italiani, in collaborazione con Fondazione Contrada, Città di Torino, Comitato Rilanciamo Via Sacchi. SINO AL 21 OTTOBRE

Portici via Sacchi, Torino
gratuito

www.dad.polito.it

Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design,
con Città di Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

11:30

DIETRO TORINO-PIEMONTE-DESIGN: STORIA E RETI *Behind Torino-Piemonte-Design: history and networks*

Mettere in rete gli attori del tavolo del design e successivamente altre realtà per un'accessibilità alle informazioni sul design e la sua storia. Il Politecnico fornisce le linee guida utilizzando piattaforme già esistenti (MuseoTorino).

Circolo del design, via Giolitti 26/A, Torino
gratuito

www.polito.it

Politecnico di Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

EVENTO

9:30 18:30

TORINO GRAPHIC DAYS Vol. 3

Terza edizione del festival internazionale dedicato al graphic design. Eventi con ospiti nazionali e internazionali. Mostre, live performance, workshop, conferenze e una mostra mercato.

Toolbox Coworking, via Agostino da Montefeltro 2, Torino
gratuito

www.graphicdays.it

Print Club Torino, PLUG, Tal, Quattrolinee, Mg2 Architetture

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 18:00

INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Campluss Lingotto, via Nizza 230, Torino
su invito

www.academysd.net

Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura
e UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

10:30

LA REGGIA PER TUTTI

Visite guidate alla Reggia e ai Giardini

La visita prevede isole tattili, traduzione nella Lingua dei Segni e attività dedicate per persone con disabilità mentale. È possibile preparare la visita scaricando dal sito schede con simboli e brevi descrizioni, utili a raccontare situazioni di socialità.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale
a pagamento, con prenotazione
www.lavenaria.it

Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

PERCORSO

15:30 17:30

IL MUSEO DEL RISORGIMENTO PER TUTTI

Visita tattile dell'intero percorso espositivo, accompagnata dalle guide formate specificatamente. Concepita per ogni tipo di disabilità visiva, è rivolta a tutti i visitatori: chi vorrà potrà seguire il percorso con una benda sugli occhi.

Museo Nazionale del Risorgimento Italiano
piazza Carlo Alberto 8, Torino

a pagamento

www.museorisorgimentotorino.it

Museo Nazionale del Risorgimento Italiano

PERCORSO

16:00

ALLA SCOPERTA DEL LINGOTTO E DELLA PINACOTECA AGNELLI

Visita guidata attraverso il Lingotto per scoprire la storia dell'edificio, dalle sue origini industriali fino all'attuale struttura progettata da Renzo Piano e un'introduzione alla collezione della Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli.

Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli, via Nizza 230, Torino
a pagamento, con prenotazione

www.pinacoteca-agnelli.it

Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli

PERCORSO

16:30 18:30

TORINO CITY OF DESIGN TOUR

Le nuove architetture all'ombra della Mole

City Sightseeing Torino vi conduce in un viaggio alla scoperta dei luoghi di Torino che hanno contribuito a designarla Città Creativa UNESCO per il Design. Accompagnati da una guida turistica si scopriranno le architetture urbane per sperimentare dal vivo la svolta contemporanea della città.

Piazza Castello angolo via Po, Torino
a pagamento

www.city-sightseeing.it/it/torino

Turismo Torino e Provincia

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MUSICA

17:00

CONCERTO DI APERTURA

22° Concorso internazionale di musica da camera Luigi Nono 2018

Duo Kessler-Meloni. David Kessler, violino e Gabriel Meloni, pianoforte. Vincitori Edizione 2017.

Musiche di F. Schubert, C. Franck, L. van Beethoven.

Cappella dei Mercanti, via Garibaldi 25, Torino
offerta libera

www.associazionemusicaviva.it

Musicaviva Associazione Musicale con Associazione Amici
per la Musica di Venaria Reale

INCONTRO

orari diversi

SPAZIO AL DESIGN

Presentazione dei risultati del contest e premiazione dei vincitori.

Il concorso internazionale ha affrontato il tema dell'accessibilità universale a luoghi e servizi della Città Metropolitana, concentrandosi sul l'asse di via Po a Torino e la salita al castello di Moncalieri.

Mostre a Torino e Moncalieri.

sedi varie

gratuito

www.fondazioneperlarchitettura.it/concorso/spazio-al-design

Ordine degli Architetti di Torino e Fondazione
per l'Architettura / Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

TEATRO

21:00

FLOWER OF RUSSIA

Festival internazionale

Un concerto di gala di musica classica eseguito da giovani talenti della Russia, uno spettacolo di teatro di figura per le nuove generazioni e incontri con gli artisti. Il festival si svolge annualmente in una delle capitali europee.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
gratuito

www.casateatroragazzi.it

Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

EVENTO

9:30 18:30

TORINO GRAPHIC DAYS Vol. 3

Terza edizione del festival internazionale dedicato al graphic design. Eventi con ospiti nazionali e internazionali. Mostre, live performance, workshop, conferenze e una mostra mercato.

Toolbox Coworking, via Agostino da Montefeltro 2, Torino
gratuito

www.graphicdays.it

Print Club Torino, PLUG, Tal, Quattrolinee, Mg2 Architetture

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 18:00

INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Camplus Lingotto, via Nizza 230, Torino
su invito

www.academysd.net

Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura e
UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

15:00

IL SILENZIO RACCONTA L'ARTE

Arte Contemporanea in LIS - ottobre 2018

La storica dell'arte sorda Valentina Bani conduce una visita in LIS nell'ambito del progetto di ricerca, unico al mondo, curato dal Dipartimento Educazione con l'Istituto dei Sordi di Torino, che ha tradotto in LIS il lessico specifico dell'arte contemporanea.

Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea
piazza Mafalda di Savoia, Rivoli
gratuito

www.castellodirivoli.org

Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea - Dipartimento Educazione

PERCORSO

15:30 17:30

MEFAMILY/SPECIAL F@MU 2018

Il MEFamily è un'occasione per adulti e bambini per trascorrere insieme un intenso e divertente pomeriggio dedicato all'incontro con i linguaggi dell'arte. Alla visita guidata segue l'attività di laboratorio e una piccola merenda.

MEF - Museo Ettore Fico, via Cigna 114, Torino
a pagamento, con prenotazione

www.museofico.it

MEF Museo Ettore Fico



MUSICA

16:00

BACH: LE PASSIONI, GLI ORATORI E LE CANTATE**Luca Parolin, controtenore e Davide Stefanelli, clavicembalo***Le Nuove Musiche*. Incontro tra la musica antica e la musica contemporanea. Ogni seconda domenica del mese sino a marzo.

Villa della Regina, strada comunale 79, Torino
 offerta libera
www.associazionemusicaviva.it
 Musicaviva Associazione Musicale

TEATRO

16:00

FLOWER OF RUSSIA**Festival internazionale**

Un concerto di gala di musica classica eseguito da giovani talenti della Russia, uno spettacolo di teatro di figura per le nuove generazioni e incontri con gli artisti. Il festival si svolge annualmente in una delle capitali europee.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
 gratuito
www.casateatroragazzi.it
 Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

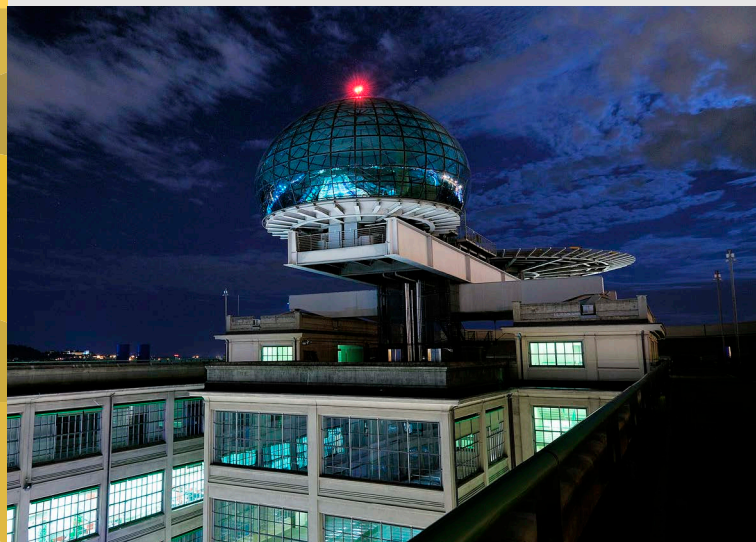
TEATRO

17:00 e 19:00

IL DESIGN NELL'ARTE DAL VIVO**Teatro al centro - oltre il confine**

Conferenza con Stefano Giorgi e Marco Ferrero, architetti e scenografi. Alle 19 performance teatrale I Giganti della Montagna Light. Da Pirandello, a cui si aggiunge la pittura. Segue aperitivo e dibattito con il pubblico.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino
 a pagamento
www.officinaperlascena.it
 O.P.S. Officina per la Scena



PERCORSO

8:30

VISITE NEI MUSEI SCOLASTICI

In questa settimana è possibile visitare i musei scolastici realizzati da allievi e insegnanti. Per scoprire oggetti didattici storici, documenti e testimonianze sulla storia della loro scuola e del quartiere. Calendario dettagliato sul sito Museiscuola@.

Sedi varie, Torino
 gratuito
www.comune.torino.it/museiscuola
 Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi
 Redazione Museiscuola@ e Rete dei Musei Scolastici

INCONTRO

9:00 18:00

CREATIVITÀ INCLUSIVE: LUOGHI, PROCESSI E LINGUAGGI

Una giornata di lavoro per scoprire i progetti e le esperienze in cui la creatività è leva di processi di inclusione e coesione sociale, per evidenziare modelli di cura e sviluppo delle comunità, dei valori comuni e delle fragilità.

Housing Giulia, via Cigna 14/L, Torino
 gratuito
www.creativitainclusive.wordpress.com
 Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design,
 Città di Torino - Divisione Servizi Sociali - Servizio Disabilità -
 Progetto InGenio, Castagna Formazione, Fondazione Medicina
 a Misura di Donna, Housing Giulia, Opera Barolo

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 18:00

INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT**Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO**

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Camplus Lingotto, via Nizza 230, Torino
 su invito
www.academysd.net
 Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura
 e UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

9:30 13:00

HERITAGE/COLLAGES

Un collage di idee e persone per raccontare il senso di appartenenza e la visione di una città. Giovani stranieri residenti a Torino, con tutor e esperti, realizzano un prodotto di comunicazione sulla città che li ha accolti.

Fondazione Amendola, via Tollegno 52, Torino
 gratuito
www.contradatorino.org
 Fondazione Contrada Torino Onlus con AGIC - Giovani Cinesi,
 Ass.ne Esperto Estudiantes Peruanos en Torino, CGR Comunità Giovani
 Rumeni, Accademia Albertina delle Belle Arti, SIAT - Società Italiana
 Architetti e Ingegneri, Fondazione Amendola, Giorgio DeSilva Architetto
 e Progetto Giovani X Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

10:00 18:00 NUOVE ESPERIENZE DI TECNOLOGIA LEGATA ALLA COMUNICAZIONE MUSEALE

Una giornata di presentazione/esposizione delle nuove esperienze di tecnologia legata alla comunicazione museale per una fruizione in autonomia.

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
gratuito
facebook.it/Torino-Cultura-Accessibile
Associazione Torino Cultura + Accessibile Onlus
e Tactile Visions Onlus con ICOM Italia

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

15:00 19:00 MEMORIE, ACCESSIBILITÀ, TURISMO DELL'AUTOMOBILE HERITAGE

Presentazione del numero AUTOMOTIVE della rivista Patrimonio Industriale di AIPAI. Introduzione Rossella Maspoli.
Interventi del curatore e dei coautori, dibattito pubblico.

Archivio Storico FIAT, via Chiabrera 20, Torino
gratuito
www.dad.polito.it
Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design,
Associazione Italiana Patrimonio di Archeologia Industriale,
FCA Heritage

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

TEATRO

16:30 LA CLAMOROSA CAUSA SELLON - LA TURBIE (Torino 1805) Valorizzare le fonti

Lettura teatrale dei documenti relativi alla causa intentata in età napoleonica dalla giovane Victoire Sellon per ottenere la separazione legale dall'aristocratico marito, rivelatosi un uomo violento.
Con Marco Carassi, Arianna Spigolon, Marco Testa e Chiara Barbero.

Archivio di Stato - sede juvarriana, piazza Castello 209, Torino
gratuito
www.archiviodistatotorino.it
Archivio di Stato di Torino e Associazione Amici dell'Archivio di Stato

TEATRO

18:00 FAVOLEGGIANDO CON I MARCIDO

Itinerario nel mondo della Fiaba classica
Laboratorio di lettura. Fiabe della letteratura classica: *Alice* di Lewis Carroll. Progetto sperimentale con la Circoscrizione 7.

Biblioteca civica Primo Levi, via Leoncavallo 17, Torino
gratuito
www.marcido.it
Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa

INCONTRO

9:30 18:00 INTERNATIONAL ACADEMY ON UNESCO DESIGNATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Incontro internazionale dedicato alla gestione dei siti e territori con riconoscimento UNESCO

Programma pilota internazionale dell'UNESCO sulla formazione di competenze nei territori per gli obiettivi dall'Agenda 2030 dell'ONU. Edizione dedicata ai modelli innovativi per la gestione di cultura e ambiente, al turismo responsabile e alla creatività come fattore di sviluppo.

Camplus Lingotto, via Nizza 230, Torino
su invito
www.academysd.net
Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura
e UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

CINEMA

9:30 BLACK PANTHER

Mondi lontani Mondi vicini

La ventiseiesima rassegna cinematografica *Mondi Lontani Mondi Vicini* si apre con il film Marvel dedicato al super eroe africano *Black Panther* diretto da Ryan Coogler e sceneggiato dallo stesso con Joe Robert Cole (Usa 2018, 134').

Cinema Massimo, Sala 1, via Verdi 18, Torino
gratuito, con prenotazione
www.interculturatorino.it
Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi Centro Interculturale
e Museo Nazionale del Cinema con Pianeta Africa

INCONTRO

17:00 GELEDE

Arte, potere e femminilità (Nigeria - Benin)

Seminario di approfondimento con Alessandra Brivio. Proiezione del documentario "Gelede. A Yoruba Masquerade" di F. Speed e P. Harper (1970). Con Associazioni Panafricando e Yoruba di Torino.

Campus Luigi Einaudi, lungo Dora Savona 100, Torino
gratuito
<http://museoantropologia.unito.it>
Museo di Antropologia ed Etnografia dell'Università degli Studi di Torino,
Centro Piemontese di Studi Africani, Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi - Centro Interculturale

INCONTRO

17:00 19:00 DESIGN ITALIANO, IERI, OGGI E DOMANI

La passione del Design raccontata dagli storici, dagli architetti e dai galleristi.

La storia del design italiano. Ieri: Giò Ponti e Carlo Mollino. Oggi: designer torinesi vincitori del Compasso d'Oro. Nella sezione domani un gallerista ci racconterà cosa resterà dell'oggi. In diretta streaming su www.santagostinoaste.it e www.canalearte.tv

Sant'Agostino Casa d'Aste e Galleria, corso A. Tassoni 56, Torino
gratuito, con prenotazione
www.santagostinoaste.it
Sant'Agostino Casa d'Aste e Galleria

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

FORUM INTERNAZIONALE SULL'ACCESSIBILITÀ AL PATRIMONIO CULTURALE

Il Forum rappresenta un momento fortemente voluto dalla Città per ragionare con esperti e operatori su cosa significhi per una città pensare e produrre cultura in modo accessibile, mettendo in campo azioni che eliminino le barriere all'accesso e favorendo la partecipazione, l'inclusione, l'accoglienza del pubblico.

Le domande che gli amministratori si porranno insieme agli operatori culturali, ai progettisti, ai tecnici e agli artisti serviranno a tracciare delle linee guida condivise e, in seguito, a sviluppare politiche. Ci faremo aiutare da esperti per mettere a fuoco aspetti e temi che caratterizzano e danno concretezza al termine accessibilità e in tavoli di lavoro dedicati potremo scambiarci opinioni, dubbi, proposte, buone pratiche, e suggerimenti.

Si partirà da risposte parziali, dalla condivisione di esperienze, da intuizioni, dall'analisi di percorsi progettati e realizzati ognuno nel proprio ambito per tracciare una strada comune e costruire visioni condivise.

Il calendario messo insieme in queste pagine racconta di una città in fermento e che già produce cultura pensando a pubblici con esigenze e problematiche diverse.

Come amministrazione civica abbiamo la consapevolezza che per rendere reale, concreto, effettivo il diritto all'accesso alla cultura è necessario l'impegno di tutti, l'ascolto, il mettere insieme saperi e esperienze per condividere un percorso e un progetto di città, di cultura e di opportunità aperte e per tutti.

Francesca Paola Leon
Assessora alla Cultura

16 OTTOBRE

PROGRAMMA

9:00 12:00

Saluti e introduzione dei lavori

Esperienze e buone pratiche dal mondo:

Barcellona, Copenaghen, Graz, Montreal

14:00 18:00

Esperienze e buone pratiche dalle Città Creative UNESCO

italiane: Alba, Bologna, Carrara, Fabriano, Milano, Parma, Pesaro, Roma

Le politiche sull'accessibilità realizzate e in via di definizione dall'Unione Europea

Torino verso una città accessibile: a che punto siamo

Aula Magna Cavallerizza Reale, via Verdi 9, Torino
Ingresso libero

9:00 13:00

Introduzione lavori

Accessibilità culturale, economica, sociale, tecnologica, fisica e cognitiva. Spunti per una riflessione

con Marco Aime, Luca Dal Pozzolo, Claudio Germak, Antonio Lampis, Fabio Levi, Pierluigi Sacco e con l'intervento di Pete Kercher

Aula Magna Cavallerizza Reale, via Verdi 9, Torino
Ingresso libero

14:00 16:00

Tavoli di discussione, esperienze, confronto,

Palazzo del Rettorato, via Verdi 8, Torino
Necessaria la prenotazione

14:00 18:00

Sintesi degli appuntamenti di Forum off

Presentazione dei documenti prodotti nei tavoli di lavoro

Torino verso una città accessibile: dove vogliamo andare

Aula Magna Cavallerizza Reale, via Verdi 9, Torino
Ingresso libero

17 OTTOBRE

Segnaliamo, dal calendario di Torino verso una città accessibile, alcuni appuntamenti e incontri su argomenti affini alle tematiche del forum

11 e 12 ottobre ARTE E COMUNITÀ

Sedi varie, Torino
www.socialcommunitytheatre.com

15 ottobre CREATIVITÀ INCLUSIVE: LUOGHI, PROCESSI E LINGUAGGI

Housing Giulia, via Cigna 14/L, Torino
www.creativitainclusive.wordpress.com

15 ottobre NUOVE ESPERIENZE DI TECNOLOGIA LEGATA ALLA COMUNICAZIONE MUSEALE

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
www.facebook.com/Associazione-Torino-Cultura-Accessibile

15 ottobre MEMORIE, ACCESSIBILITÀ, TURISMO

Archivio Storico FIAT, via Chiabrera 20, Torino
www.polito.it

18 ottobre ACCESSIBILITÀ DELLA CULTURA E DEL TERRITORIO: UNA SFIDA CHE SI PUÒ VINCERE

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
www.cpdconsulta.it

19 ottobre TORINO MAPPING PARTY 2018

Sala Carpanini, Palazzo Civico, piazza Palazzo di Città 1, Torino
www.muoversiatorino.it/mapping-party

19 ottobre HEALTH DESIGN

Ospedale Mauriziano, Aula Carle, largo Turati 62, Torino
www.dors.it

19 ottobre SCUOLA E CITTÀ: UNA RELAZIONE DA RISCOPRIRE

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
www.comune.torino.it/formazioneescuola

20 ottobre LIBRI PER TUTTI

Biblioteca civica centrale, Sala Conferenza, via della Cittadella 5, Torino
www.comune.torino.it/cultura/biblioteche

26 ottobre EDICOLARTE OLTRE MUSEO

La Nuova Alba di Aurora
Biblioteca civica Italo Calvino, lungo Dora Agrigento 94, Torino
www.comune.torino.it/circ7

LABORATORIO

10:00 13:00 TESCO GO

Studio e analisi del disegno industriale prima della grafica digitale

Laboratorio didattico riservato alle classi degli Istituti Tecnici. Sono presi in esami disegni tecnici risalenti agli anni '80-'90 realizzati da Tesco Go S.p.A., rendendo accessibili gli archivi del Museo.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino
gratuito con prenotazione
www.museoauto.it
Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

15:00 17:00 ITALA 11: PROGETTO, REALIZZAZIONE E CONSERVAZIONE

Il sogno di un ingegnere visionario per il rilancio di un marchio

Analisi di una vettura della collezione del Museo progettata dall'Ingegnere Cappa nel 1922, partendo da documenti e disegni tecnici conservati presso il Centro di Documentazione.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino
gratuito con prenotazione
www.museoauto.it
Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

18:00 20:30 THE THING FROM THE FUTURE - INVENTA IL FUTURO, COSTRUISCI IL TUO OGGETTO

Workshop di design fiction.

Presentazione progetto e apertura iscrizioni

Inventare qualcosa che ancora non esiste. I partecipanti, non specialisti, collaborano all'intero iter di creazione: dal concept, alla progettazione e alla prototipazione della propria idea.

Circolo del design, via Giolitti 26/A, Torino
gratuito
www.novuslab.it
Associazione Culturale Novus Lab

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

18:00 20:00 MOLTIPLICARE VISIONI

Conversazioni e mostra temporanea

Un incontro con i protagonisti per raccontare di beni nascosti o inalienabili, di collezioni uniche, sovente inaccessibili, mostrare strumenti e metodi per far conoscere autori e pratiche.

Palazzo Barolo, cantine, via Corte d'Appello 20, Torino
gratuito
www.comune.torino.it/pass/ingenio
Opera Barolo/ PARI, Polo delle Arti Relazionali e Irregolari,
Città di Torino - Divisione Servizi Sociali - Servizio Disabilità
- Progetto InGenio

LABORATORIO

21:00 23:00

LABORATORIO ESPERIENZIALE DI TEATRO
Teatro al centro - fare teatro II

Corso di durata annuale (Ottobre/Giugno) per accompagnare i partecipanti verso la scoperta autonoma dei vari linguaggi della scena in un contesto corale, con allegria e leggerezza.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino a pagamento, con prenotazione
www.officinaperlascena.it
 O.P.S. Officina per la Scena

INCONTRO

10:00 13:00

ACCESSIBILITÀ DELLA CULTURA E DEL TERRITORIO: UNA SFIDA CHE SI PUÒ VINCERE

Presentazione de *Manuale Linee guida per l'accessibilità dei paesaggi vitivinicoli del Piemonte e Organizzare eventi accessibili*. Strumenti e indicazione per progettare e realizzare eventi for all. Firma del Manifesto della Cultura Accessibile.

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
 gratuito
www.cdpconsulta.it

Associazione per il Patrimonio dei Paesaggi Vitivinicoli di Langhe-Roero e Monferrato, Consulta per le Persone in Difficoltà Onlus, Istituto Italiano per il Turismo per Tutti

LABORATORIO

10:00 13:00

TESCO GO
Studio e analisi del disegno industriale prima della grafica digitale

Laboratorio didattico riservato alle classi degli Istituti Tecnici. Sono presi in esami disegni tecnici risalenti agli anni '80-'90 realizzati da Tesco Go S.p.A., rendendo accessibili gli archivi del Museo.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino
 gratuito, con prenotazione
www.museoauto.it

Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

10:00 14:00

THE THING FROM THE FUTURE - INVENTA IL FUTURO, COSTRUISCI IL TUO OGGETTO
Workshop di design fiction

Inventare qualcosa che ancora non esiste. I partecipanti, non specialisti, collaborano all'intero iter di creazione: dal concept, alla progettazione e alla prototipazione della propria idea.

PER STUDENTI E SCUOLE

Circolo del design, via Giolitti 26/A, Torino
 gratuito, con iscrizione
www.novuslab.it

Associazione Culturale Novus Lab

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

15:00

IL PATRIMONIO CULTURALE OLTRE OGNI BARRIERA
Un immenso deposito di documenti scritti accessibile a tutti

Visita guidata nei saloni juvarriani dell'Archivio di Corte, dove una speciale accoglienza è dedicata a persone con disabilità visiva. Ammessi gruppi di 20 persone.

Archivio di Stato - sede juvarriana, piazza Castello 209, Torino
 gratuito, con prenotazione
www.archiviodistatotorino.it

Archivio di Stato di Torino e Associazione Amici dell'Archivio di Stato

LABORATORIO

15:00 17:00

ITALIA 11: PROGETTO, REALIZZAZIONE E CONSERVAZIONE
Il sogno di un ingegnere visionario per il rilancio di un marchio

Analisi di una vettura della collezione del Museo progettata dall'Ingegnere Cappa nel 1922, partendo da documenti e disegni tecnici conservati presso il Centro di Documentazione.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino

gratuito, con prenotazione

www.museoauto.it

Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

16:00 20:30

GIOVANI, ARTI E PROFESSIONI CREATIVE

La trasformazione dei percorsi professionali nelle arti performative e digitali, tra instabilità del lavoro e realizzazione professionale. Gli interventi sono accompagnati da performance musicali e reading.

Polo del '900, via del Carmine 14, Torino

gratuito

www.lapiattaforma.eu

Associazioni Didee, Filieradarte e Mercurio, Istituto di studi storici Gaetano Salvemini con Università degli Studi di Torino

PERCORSO

17:00

BIBLIOTOUR PIEMONTE - TORINO
Celebrazione dell'Anno europeo del patrimonio culturale 2018

Visita guidata durante la quale i bibliotecari mostrano pezzi rari, significativi o di pregio delle collezioni bibliografiche loro affidate. Calendario, sedi e orari sui siti internet.

Sedi varie

gratuito, con prenotazione

www.turismotorino.org/it/bibliotour-piemonte-torino-2018

Regione Piemonte, Biblioteche aderenti, Associazione Turismo Torino e Provincia

INCONTRO

17:00 19.30 e 21:00 22.30

DESIGN QUOTIDIANO!
Workshop & theater performance

Design Show - Prima parte: workshop di co-design, confronto delle idee, ri-pensare liberamente oggetti. Seconda parte: performance teatrale dei Quinta Tinta con il pubblico per raccontare cosa vuol dire design thinking.

Codesign: Circolo del design, via Giolitti 26/A, Torino

Design Performance: Cecchi Point, via Cecchi 17, Torino

gratuito

www.circolodeldesign.it

Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design, Circolo del Design, Rete delle Case di Quartiere

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

TEATRO

20:45

FAVOLEGGIANDO CON I MARCIDO
Itinerario nel mondo della Fiaba classica.

Inaugurazione/Presentazione del progetto sperimentale *Favoleggiando con i Marcido*, con la Circoscrizione 7. Una serata di Poesia con Gianluca Favetto, Maria Luisa Abate e Paolo Oricco diretti da Marco Isidori.

Teatro Marcidofilm!, corso Brescia 4/bis, Torino

a pagamento

www.marcido.it

Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa

LABORATORIO

21:00 23:00

LABORATORIO ESPERIENZIALE DI TEATRO
Teatro al centro - fare teatro

Laboratorio gratuito di avvicinamento al mondo del teatro.

Un percorso fisico ed emotivo per far scoprire allo Spett-Attore occhio critico, ascolto, empatia per osservare, essere curiosi, imparare da uno spettacolo ma anche dalla vita.

Unione Culturale Franco Antonicelli, via Cesare Battisti 4, Torino

gratuito, con prenotazione

www.officinaperlascena.it

O.P.S. Officina per la Scena

INCONTRO

8:30 19:00

ECOMMERCE DAY
Brand, Design e Fashion

L'ottava edizione dell'Ecommerce Day fornisce strumenti efficaci e strategie innovative per affrontare al meglio le conseguenze della digitalizzazione. Il focus sarà sui Brand, sul Design e sul Fashion, tre elementi che rendono il nostro territorio un attore importante in Europa.

Unione Industriale di Torino, via Fanti 17, Torino

a pagamento, con iscrizione

www.ecommerceday.it

Associazione Business Club TurinIN, Jusan Network

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

16:00 18:00 TUTTO QUELLO CHE PUÒ FARE IL DESIGN THINKING PER IL TERRITORIO

Le diverse applicazioni del design thinking, inteso come driver di accessibilità e di inclusione. Sperimenta il Design Thinking, scopri come includere l'utente a partire dalla progettazione, entra nel network di Des Alps.

Rinascimenti Sociali, via Maria Vittoria 38, Torino
gratuito, con prenotazione
www.alpine-space.eu/projects/alpes
Experientia s.r.l.

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

10:00 13:00 TESCO GO

Studio e analisi del disegno industriale prima della grafica digitale.
Laboratorio didattico riservato alle classi degli Istituti Tecnici. Sono presi in esame disegni tecnici risalenti agli anni '80-'90 realizzati da Tesco Go S.p.A., rendendo accessibili gli archivi del Museo.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino
gratuito, con prenotazione
www.museoauto.it
Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

10:00 16:00 TORINO MAPPING PARTY 2018

Stimolare il coinvolgimento di volontari, mappatori esperti o semplici cittadini, nell'aggiornamento e integrazione delle mappe di OpenStreetMap per mappare percorsi idonei alle persone con difficoltà motorie per raggiungere edifici pubblici.

Sala Carpanini, Palazzo Civico, piazza Palazzo di Città 1, Torino
gratuito
www.muoversiatorino.it/mapping-party
5T e ITHACA

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

10:00 13:30 14:30 18:30 THE THING FROM THE FUTURE - INVENTA IL FUTURO, COSTRUISCI IL TUO OGGETTO

Workshop di design fiction

Inventare qualcosa che ancora non esiste. I partecipanti, non specialisti, collaborano all'intero iter di creazione: dal concept, alla progettazione e alla prototipazione della propria idea.

Circolo del design, via Giolitti 26/A, Torino
gratuito, con iscrizione
www.novuslab.it
Associazione Culturale Novus Lab

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

14.30 SCUOLA E CITTÀ

Una relazione da riscoprire

In una sempre più rapida evoluzione sociale, culturale e tecnologica occorre mettere in atto strategie per rivitalizzare lo storico rapporto tra la città, il territorio e la scuola. Quali sono le sfide demografiche, culturali e tecnologiche che ci obbligano a una riflessione sul patrimonio del sistema scolastico? Un confronto per comprendere come sia possibile potenziare l'accessibilità ad un'infrastruttura strategica delle nostre città.

Torino Incontra, via Nino Costa 8, Torino
gratuito
<http://www.comune.torino.it/formazioneescuola>
Assessorato all'Istruzione ed Edilizia Scolastica,
del Dipartimento di Architettura e Studi Urbani del Politecnico di Milano e della Fondazione Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

14:30 18:30 LE ARCHITETTURE OLIVETTIANE E IL MODERNO: CONSERVARE, RESTAURARE E VALORIZZARE

I materiali di rivestimento delle superfici: degrado e conservazione

Il workshop formativo sul restauro dei materiali di rivestimento tipizzanti le architetture olivettiane si inserisce nella candidatura di *Ivrea città industriale del XX secolo*. Lezioni frontali, con il riconoscimento di crediti formativi per architetti.

Palazzo Chiabrese, piazza San Giovanni 2, Torino
a pagamento
www.fondazioneperlarchitettura.it
Fondazione Centro Conservazione e Restauro "La Venaria Reale"
con Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino, Comune di Ivrea,
Ordine degli Architetti della Provincia di Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

14.30 16:30 THE FUTURE OF AUTOMOTIVE

Gli studenti del Master in Transportation design 2017-2018 dello IAAAD con la tesi di classe in collaborazione con Suzuki hanno proposto nuovi prodotti per affrontare al meglio il mercato europeo nel 2030. Vengono presentati i due progetti selezionati e sviluppati in scala 1:4.

IAAAD, via Pisa 5 d, Torino
su invito
www.iaad.it
IAAAD & Suzuki

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

15:00 17:00

ITALA 11: PROGETTO, REALIZZAZIONE E CONSERVAZIONE
Il sogno di un ingegnere visionario per il rilancio di un marchio.

Analisi di una vettura della collezione del Museo progettata dall'Ingegnere Cappa nel 1922, partendo da documenti e disegni tecnici conservati presso il Centro di Documentazione.

MAUTO, corso Unità d'Italia 40, Torino

gratuito, con prenotazione

www.museoauto.it

Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

15:30

VIETATO NON TOCCARE!
Percorso tattile guidato per non vedenti e ipovedenti

Conoscere la ricca collezione della casa-museo del Settecento attraverso l'esplorazione tattile e olfattiva di modelli e opere. I manufatti d'arredo sono anche lo spunto per parlare degli usi, delle mode e del gusto della nobiltà settecentesca.

Museo Accorsi - Ometto, via Po 55, Torino

a pagamento, con prenotazione

www.fondazioneaccorsi-ometto.it

Fondazione Accorsi - Ometto

CINEMA

17:00

SUPERDESIGN
Italian Radical Design 1965-75

Superdesign è un film di Maria Cristina Didero e Francesca Molteni sui 19 interpreti del Movimento Italiano del Design Radicale, ripercorrendone la storia e l'eredità. A seguire tavola rotonda. Infine musica colori e luci illuminano i Docks Dora.

Docks Dora, via Valprato 68, Torino

gratuito

www.studio65.eu

Associazione Culturale Il Mercante di Nuvoles

/ Franco Audrito Studio65

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

17:00

HEALTH DESIGN
Design, cultura, arte, teatro, possono generare partecipazione, benessere e salute

Dialogo fra nuove prospettive metodologiche e progetti innovativi per l'health design. Creare ambienti accessibili e accoglienti, realizzare azioni per la promozione del benessere, dell'umanizzazione e della qualità della vita dei cittadini nei contesti scolastici e ospedalieri. Contributi teorici, case study, dibattiti per nuove idee a Torino.

Ospedale Mauriziano, Aula Carle, largo Turati 62, Torino

gratuito

www.dors.it

DoRS Regione Piemonte - Centro regionale documentazione e promozione della salute, Gruppo Umanizzazione luoghi di cura: salutearte, Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Psicologia, Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design, IN/ Arch Piemonte

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

17:00

BIBLIOTOUR PIEMONTE - TORINO
Celebrazione dell'Anno europeo del patrimonio culturale 2018

Visita guidata durante la quale i bibliotecari mostrano pezzi rari, significativi o di pregio delle collezioni bibliografiche loro affidate. Calendario, sedi e orari sui siti internet.

sedi varie

gratuito, con prenotazione

www.turismotorino.org/it/bibliotour-piemonte-torino-2018

Regione Piemonte, Biblioteche aderenti

Associazione Turismo Torino e Provincia

INCONTRO

18:00

MIGRANTOUR - LE NOSTRE CITTÀ INVISIBILI
Incontri e narrazioni del mondo in città

Presentazione pubblica di *Migrantour*, un progetto di turismo responsabile che permette di scoprire il territorio urbano attraverso la storia delle migrazioni accompagnati da cittadini di origine straniera.

Centro interculturale, corso Taranto 160, Torino

gratuito

www.interculturatorino.it

Città di Torino - Servizio Centrale Gabinetto della Sindaca - Ufficio

Cooperazione internazionale e pace, Divisione Servizi Culturali e

Amministrativi - Centro Interculturale, Viaggi Solidali, Agenzia italiana

della cooperazione allo sviluppo

TEATRO

21:00

FilObal
Compagnie K'Bestan e SolFaSirc

Oggi, niente sembra funzionare come al solito nella società FilObal: occorrono riparazioni acrobatiche... Uno spettacolo circense acrobatico e musicale dove l'equilibrio incontra la poesia e la performance.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino a pagamento

www.casateatroragazzi.it

Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

EVENTO

orari diversi

TORINOSTRATOSFERICA
Utopian Hours

Incontri, mostre, ospiti, progettisti e animatori culturali torinesi, city-marker ed esperti da grandi città del mondo. Un programma fitto di eventi, talk e feste. È un esperimento collettivo di city imaging senza limiti o preconcetti.

Q35, via Quittengo 35, Torino

gratuito

www.torinostratosferica.it/utopianhours

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 12:00

LIBRI PER TUTTI

I libri in simboli della Comunicazione Aumentativa Alternativa favoriscono l'accessibilità al libro e alla lettura. Esperti di competenza diversa a confronto sulle regole della percezione visiva e la biblioteca come luogo facilitante del libro accessibile in simboli.

Biblioteca civica centrale, Sala Conferenza
via della Cittadella 5, Torino
gratuito, con prenotazione
www.comune.torino.it/cultura/biblioteche/index/index.shtml
Fondazione Paideia, Rete delle Biblioteche Civiche Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

10:00

MIGRANTOUR - LE NOSTRE CITTÀ INVISIBILI**Porta Palazzo: il giro del mondo in una piazza**

Scoprire il territorio urbano attraverso la storia delle migrazioni accompagnati da cittadini di origine straniera.
Punto di incontro: ore 10.00, Galleria Umberto I

Galleria Umberto I, via della Basilica 3, Torino
gratuito, con prenotazione
www.interculturatorino.it
Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi
Centro Interculturale, Viaggi Solidali, Agenzia italiana della cooperazione allo sviluppo

PERCORSO

10:00

BIBLIOTOUR PIEMONTE - TORINO**Celebrazione dell'Anno europeo del patrimonio culturale 2018**

Visita guidata durante la quale i bibliotecari mostrano pezzi rari, significativi o di pregio delle collezioni bibliografiche loro affidate.
Calendario, sedi e orari sui siti internet.

sedi varie
gratuito, con prenotazione
www.turismotorino.org/it/bibliotour-piemonte-torino-2018
Regione Piemonte, Biblioteche aderenti,
Associazione Turismo Torino e Provincia

PERCORSO

10:00 12:30

DA ITALIA '61 AL CAMPUS DELLE NAZIONI UNITE**Torino Città Creativa**

Visita al Campus ONU di Torino: trasformazione dei Padiglioni di Italia '61 in strutture che accolgono Organizzazioni delle Nazioni Unite.
Una riqualificazione unica ed illuminata, accessibile ai cittadini in questa giornata.

Campus ONU di Torino, viale Maestri del Lavoro 10, Torino
gratuito, con prenotazione
www.centrounesco.to.it
Centro per l'UNESCO di Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

10:30

LA REGGIA PER TUTTI**Visite guidate alla Reggia e ai Giardini**

La visita prevede isole tattili, traduzione nella Lingua dei Segni e attività dedicate per persone con disabilità mentale. È possibile preparare la visita scaricando dal sito schede con simboli e brevi descrizioni utili a raccontare situazioni di socialità.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale
a pagamento, con prenotazione
www.lavenaria.it
Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

PERCORSO

14:30 16:00

MAU FOR ALL**Visita guidata**

Ore 14.30 Visita guidata tra le opere del MAU, con percorso studiato per la fruizione di pubblici con esigenze specifiche. Il pubblico potrà percorrere parte della visita su una carrozzina o indossando maschera oscurata e bastone bianco. Ore 16.00 presso il Circolo Ricreativo Sant'Alfonso presentazione degli esiti della visita e fruizione dei percorsi.

MAU Museo di Arte Urbana/Circolo Ricreativo Sant'Alfonso
corso Tassoni 41, Torino
gratuito
www.museoarteburana.it
Museo di Arte Urbana con la Consulta per le Persone in Difficoltà Onlus

LABORATORIO

9:00 18:00

LE ARCHITETTURE OLIVETTIANE E IL MODERNO: CONSERVARE, RESTAURARE E VALORIZZARE**I materiali di rivestimento delle superfici: degrado e conservazione**

Il workshop formativo sul restauro dei materiali di rivestimento tipizzanti le architetture olivettiane si inserisce nella candidatura di "Ivrea città industriale del XX secolo". Lezioni frontali, con il riconoscimento di crediti formativi per architetti.

Officine H, via Montenavale, Ivrea
a pagamento
www.fondazioneperlarchitettura.it
Fondazione Centro Conservazione e Restauro "La Venaria Reale" con
Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino, Comune di Ivrea, Ordine degli Architetti della Provincia di Torino

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

16:30 18:30

TORINO CITY OF DESIGN TOUR**Le nuove architetture all'ombra della Mole**

City Sightseeing Torino vi conduce in un viaggio alla scoperta dei luoghi di Torino che hanno contribuito a designarla Città Creativa UNESCO per il Design. Accompagnati da una guida turistica si scopriranno le architetture urbane per sperimentare dal vivo la svolta contemporanea della città.

Piazza Castello angolo via Po, Torino
a pagamento
www.city-sightseeing.it/it/torino
Turismo Torino e Provincia

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

15:00 MIGRANTOUR - LE NOSTRE CITTÀ INVISIBILI *United Colors of San Salvario*

Scoprire il territorio urbano attraverso la storia delle migrazioni accompagnati da cittadini di origine straniera. Punto di incontro: ore 15.00, davanti alla libreria Feltrinelli - atrio di Porta Nuova.

Stazione Porta Nuova, corso Vittorio Emanuele II 58, Torino
gratuito, con prenotazione
www.interculturatorino.it
Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi -
Centro Interculturale, Viaggi Solidali, Agenzia italiana
della cooperazione allo sviluppo

PERCORSO

15:00 e 16:30 DA STUPINIGI AL RESTO DEL MONDO

Dal disegno del territorio all'amore per i paesi lontani

Una visita guidata che inizia dal giardino d'onore e conduce a un viaggio virtuale dal nord Europa all'Oriente semplicemente camminando nelle sale della residenza. Alla scoperta della biodiversità, un tema attuale fin dal Settecento.

Palazzina di Caccia di Stupinigi, piazza Principe Amedeo 7, Nichelino
a pagamento, con prenotazione
www.ordinemauriziano.it/palazzina-di-caccia-stupinigi
Palazzina di caccia di Stupinigi

INCONTRO

16:00 LA PRATICA DELLA LEADERSHIP ADATTATIVA *Il design della complessità e del cambiamento nelle organizzazioni*

Incontro con Stefano Zordan, curatore dell'edizione italiana
de *La pratica della Leadership Adattativa* (Franco Angeli, 2018)
che si pone l'obiettivo di offrire strumenti per gestire il cambiamento
complesso.

Biblioteca civica centrale, via della Cittadella 5, Torino
gratuito
www.comune.torino.it/cultura/biblioteche
Biblioteche civiche torinesi

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

MUSICA

17:00 RACCONTI AL PIANOFORTE *Lorenzo Meo, pianoforte*

Musiche di F. Schubert, R. Schumann, F. Chopin, F. Liszt, per la rassegna
Piano In Primo Piano Festival. Il pianoforte a disposizione è dotato del
sordino, usato nel romanticismo per dare maggior risalto ai "pianissimo"
ed è l'unico in Italia. Tutti i sabati sino a dicembre.

Cappella dei Mercanti, via Garibaldi 25, Torino
a pagamento
www.associazionemusicaviva.it
Musicaviva Associazione Musicale

TEATRO

21:00 FilObal *Compagnie K'Bestan e SolFaSirc*

Oggi, niente sembra funzionare come al solito nella società FilObal:
occorrono riparazioni acrobatiche... Uno spettacolo circense acrobatico
e musicale dove l'equilibrio incontra la poesia e la performance.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
a pagamento
www.casateatoragazzi.it
Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

EVENTO

orari diversi TORINOSTRATOSFERICA *Utopian Hours*

Incontri, mostre, ospiti, progettisti e animatori culturali torinesi,
city-marker ed esperti da grandi città del mondo. Un programma fitto
di eventi, talk e feste. È un esperimento collettivo di city imaging senza
limiti o preconcetti.

Q35, via Quittengo 35, Torino
gratuito
www.torinostratosferica.it/utopianhours
Torinostartosferica

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

NATURA PER TUTTI *Torino - Superga*

Attività naturalistiche con brevi passeggiate e attività ludico/educative
rivolte a disabili visivi in collaborazione con I.Ri.For Torino.

www.areeprotettepotorinese.it
Ente di Gestione delle Aree Protette del Po torinese

PERCORSO

11:00 L'ORIENTE LASCIA IL SEGNO *Un museo per tutti*

Visita con laboratorio e traduzione in LIS. Aperto a tutti, grandi e piccini,
per scoprire l'oriente attraverso le collezioni del MAO. A seguire spazio
alla creatività con argilla e spezie orientali. Lasciando un segno...

MAO Museo d'Arte Orientale, via San Domenico 11, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.maotorino.it
MAO Museo d'Arte Orientale

PERCORSO

15:00, 16:30 e 18:00
SENTIRE IL CINEMA

Visita al buio a #SOUNDFRAMES. Cinema e Musica in mostra

Percorso al buio condotto da guide non vedenti. I visitatori bendati sono accompagnati e guidati nell'ascolto di celebri musiche da film, per sentire il cinema in una modalità multisensoriale. Poi a ritroso e senza benda, per riconoscere le sequenze filmiche abbinate alle musiche.

Mole Antonelliana, via Montebello 22, Torino
a pagamento

www.museocinema.it/it/soundframes

Museo Nazionale del Cinema con Unione Italiana Ciechi e Ipovedenti e Tactile Vision Onlus

EVENTO

orari diversi
TORINO STRATOSFERICA
Utopian Hours

Incontri, mostre, ospiti, progettisti e animatori culturali torinesi, city-marker ed esperti da grandi città del mondo. Un programma fitto di eventi, talk e feste. È un esperimento collettivo di city imaging senza limiti o preconcetti.

Q35, via Quittengo 35, Torino

gratuito

www.torinostratosferica.it/utopianhours

Torinostratosferica

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

PERCORSO

15:00 e 16:30
DA STUPINIGI AL RESTO DEL MONDO

Dal disegno del territorio all'amore per i paesi lontani

Una visita guidata che inizia dal giardino d'onore e conduce ad un viaggio virtuale dal nord Europa all'Oriente semplicemente camminando nelle sale della residenza. Alla scoperta della biodiversità, un tema attuale fin dal Settecento.

Palazzina di Caccia di Stupinigi, piazza Principe Amedeo 7, Nichelino
a pagamento, con prenotazione

www.ordinemauriziano.it/palazzina-di-caccia-stupinigi

Palazzina di caccia di Stupinigi

TEATRO

16:00
FAVOLEGGIANDO CON I MARCIDO

Itinerario nel mondo della Fiaba classica

Alice da Lewis Carroll. L'Alice dei Mardico è per i giovanissimi. Nasce dal gioco fonetico delle due parole "cartone" e "cartoon": di cartone sono i costumi e gli arredi da vedere, dal cartoon di Disney è tratto il testo da ascoltare. Progetto sperimentale con la CircoScrizione 7.

Teatro MardicoFilm!, corso Brescia 4/bis, Torino

a pagamento

www.mardico.it

Mardico Mardicorjs e Famosa Mimosa

TEATRO

16:30
FilObal

Compagnie K'Bestan e SolFaSirc

Oggi, niente sembra funzionare come al solito nella società FilObal: occorrono riparazioni acrobatiche... Uno spettacolo circense acrobatico e musicale dove l'equilibrio incontra la poesia e la performance.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino

a pagamento

www.casateatroragazzi.it

Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

PERCORSO

8:30
VISITE NEI MUSEI SCOLASTICI

In questa settimana è possibile visitare i musei scolastici realizzati da allievi e insegnanti. Per scoprire oggetti didattici storici, documenti e testimonianze sulla storia della loro scuola e del quartiere. Calendario dettagliato sul sito Museiscuol@.

Sedi varie, Torino

gratuito

www.comune.torino.it/museiscuola

Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi

Redazione Museiscuol@ e Rete dei Musei Scolastici



PERCORSO

8:30 VISITE GUIDATE A MONUMENTI DELLA CITTÀ *Edizione Speciale*

Questa settimana avrà luogo un'edizione speciale del progetto *La Scuola adotta un Monumento*, che coinvolge scuole della città. Le ragazze e i ragazzi vi faranno scoprire alcuni monumenti da loro "adottati". Informazioni dettagliate sul sito.

gratuito
www.comune.torino.it/iter/iniziative/la_scuola_adotta_un_monumento
Città di Torino - Divisione Servizi Educativi ed Edilizia Scolastica
ITER - Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile, progetto *La scuola adotta un monumento*

TEATRO

9:30 FAVOLEGGIANDO CON I MARCIDO *Itinerario nel mondo della Fiaba classica*

Alice da Lewis Carroll. L'Alice dei Marcido è per i giovanissimi. Nasce dal gioco fonetico delle due parole "cartone" e "cartoon": di cartone sono i costumi e gli arredi da vedere, dal cartoon di Disney è tratto il testo da ascoltare. Progetto sperimentale con la CircoScrizione 7.

Teatro San Giuseppe, via Andrea Doria 18, Torino
a pagamento
www.marcido.it
Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa

MOSTRA

8:30 16:30 TORINO SOTTO ATTACCO *La città nel secondo conflitto mondiale: dalle leggi razziali alla Liberazione*

Oltre 300 pezzi in mostra tra documenti, fotografie, disegni, mappe e oggetti. Testimonianze per riflettere sugli orrori della guerra e sui rischi legati al razzismo e al pregiudizio. SINO AL 26 APRILE 2019

Archivio Storico della Città, via Barbaroux 32, Torino
gratuito
www.comune.torino.it/archivistorico
Archivio Storico della Città di Torino

INCONTRO

9:00 17:00 JOB FACTORY: GIOVANI CONNESSIONI FUTURE *Mobilisation games per studenti delle Scuole Superiori*

Job Factory fornisce ai giovani strumenti interpretativi e prospettive per scoprire nuove opportunità sul futuro del lavoro e sul proprio lavoro futuro. Propone modelli alternativi di apprendimento, genera connessioni e esperienze.

OpenIncet, via Cigna 96/17D, Torino
su invito
www.iaad.it
IAAD, Cisco Systems Italy, Ambrosetti TEH,
OpenIncet, La Scuola Possibile

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

LABORATORIO

10:00 SPAZI NEONATI *Progettazione partecipata per il co-living nel reparto di neonatologia*

Presentazione del workshop di progettazione finalizzato a migliorare gli spazi destinati ai genitori di bambini ricoverati nel reparto di terapia intensiva neonatale dell'Ospedale Sant'Anna di Torino.

Ospedale Sant'Anna, Aula Dellepiane
via Ventimiglia, 3, Torino
gratuito
www.fondazioneperlarchitettura.it
Fondazione per l'architettura Torino, DEAR - Design Around Onlus con NextAtlas, reparto di Neonatologia Universitaria Ospedale Sant'Anna di Torino, Associazione Piccoli Passi Onlus, Fondazione Medicina a misura di Donna

TORINO
DESIGN OF
THE CITY

INCONTRO

9:30 16:30 FORUM REGIONALE DELLA DONNA AFRICANA IN PIEMONTE

Obiettivo generale è la creazione di un collettivo che unisca le donne africane in Italia, per sviluppare la partecipazione e l'associazionismo a livello nazionale. Una proposta concreta per promuovere l'integrazione.

Corso Regina Margherita 153, Torino
gratuito

INCONTRO

11:00 PRESENTAZIONE GUIDA BREVE ALLA REGGIA

Presentazione de *Guida Breve alla Reggia* per persone con disabilità mentale, in collaborazione con Fondazione De Agostini e l'Associazione L'Abilità.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica, 4, Venaria Reale
gratuito
www.lavenaria.it
Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

PERCORSO

15:30 VIETATO NON TOCCARE! *Percorso tattile guidato per non vedenti e ipovedenti*

Conoscere la ricca collezione della casa-museo del Settecento attraverso l'esplorazione tattile e olfattiva di modelli e opere. I manufatti d'arredo sono anche lo spunto per parlare degli usi, delle mode e del gusto della nobiltà settecentesca.

Museo Accorsi - Ometto, via Po 55, Torino
a pagamento, con prenotazione
www.fondazioneaccorsi-ometto.it
Fondazione Accorsi - Ometto

MUSEUMS AND STEREOTYPES

International Training School

Corso internazionale sul ruolo e le responsabilità dei musei nella società contemporanea per esplorare nuove strategie e pratiche volte a favorire l'eliminazione di stereotipi e pregiudizi.

Museo Egizio, via Accademia delle Scienze 6, Torino

<https://museumsandstereotypes.org/>

www.museoegizio.it

MUSEUMS AND STEREOTYPES

International Training School

Corso internazionale sul ruolo e le responsabilità dei musei nella società contemporanea per esplorare nuove strategie e pratiche volte a favorire l'eliminazione di stereotipi e pregiudizi.

Museo Egizio, via Accademia delle Scienze 6, Torino

<https://museumsandstereotypes.org/>

www.museoegizio.it

8:30 18:00

EDICOLARTE OLTRE MUSEO

La Nuova Alba di Aurora

EdicolArte oltre museo, allestita da Togaci e altri artisti, organizza, in una logica di lavoro intra ed extra istituzionale, una giornata seminariale di riflessione per la rinascita di via Cuneo e dell'area ex officine OGM.

Biblioteca civica Italo Calvino, lungo Dora Agrigento 94, Torino
gratuito

www.comune.torino.it/circ7

Circolazione 7 con Associazione Hulahoop Gallery
e l'artista e curatrice Rosy Togaci

9:00 20:00

FABER2018 CREATIVITÀ, IMPRESA, INNOVAZIONE

Quando la creatività incontra l'impresa. Quinta edizione

Faber valorizza le competenze di giovani e giovanissimi nei campi della creatività digitale e li fa incontrare con le imprese. Hackability offre una menzione speciale e il supporto alla realizzazione.

Impact Hub, via Cigna 96/17D, Torino

su invito

www.fabermeeting.it

SocialTech, con Impact Hub Torino,
CCIAA Torino e Compagnia di San Paolo



16:00 17:30

ANCH'IO CENTRO!

Grazie all'utilizzo della Storia Sociale dedicata alla Visita al Centro sarà possibile aprire le porte dei laboratori di restauro ai bambini autistici e a utenti sordi con l'ausilio di personale specializzato.

Centro Conservazione e Restauro La Venaria Reale,
piazza della Repubblica 4, Venaria Reale
gratuito, con prenotazione

www.centrorestaurovenaria.it

Fondazione Centro per la Conservazione e il Restauro dei Beni
Culturali "La Venaria Reale"

9:00 20:00

FABER2018 CREATIVITÀ, IMPRESA, INNOVAZIONE

Quando la creatività incontra l'impresa. Quinta edizione

Faber valorizza le competenze di giovani e giovanissimi nei campi della creatività digitale e li fa incontrare con le imprese. Hackability offre una menzione speciale e il supporto alla realizzazione.

Impact Hub, via Cigna 96/17D, Torino
su invito

www.fabermeeting.it

SocialTech, con Impact Hub Torino,
CCIAA Torino e Compagnia di San Paolo



10:30

LA REGGIA PER TUTTI

Visite guidate alla Reggia e ai Giardini

La visita prevede isole tattili, traduzione nella Lingua dei Segni e attività dedicate per persone con disabilità mentale. È possibile preparare la visita scaricando dal sito schede con simboli e brevi descrizioni, utili a raccontare situazioni di socialità.

Reggia di Venaria Reale, piazza della Repubblica 4, Venaria Reale
a pagamento, con prenotazione

www.lavenaria.it

Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale

16:00 18:30

SCRITTURA A MANO VS VIDEOSCRITTURA

Il valore della scrittura a mano nell'era digitale

L'incontro, a cura della dott.ssa Patrizia Zanella, promuove la scrittura a mano. Per scoprire il patrimonio calligrafico di fine '800 e inizio '900. Nel frattempo per i bambini visita tematica nel Percorso Scuola. A seguire il laboratorio "Scriviamo in bella".

MUSLI - Museo della Scuola e del Libro per l'Infanzia
via Corte d'Appello 20 C, Torino
a pagamento

www.fondazioneTancredibarolo.com

Fondazione Tancredi di Barolo

MUSLI, Museo della Scuola e del Libro per l'Infanzia

MUSICA

17:00

PRELUDES: BACH/DEBUSSY*Chiara Bertoglio, pianoforte*

Per la rassegna *Piano In Primo Piano Festival*. Il pianoforte a disposizione è dotato del sordino, usato nel romanticismo per dare maggior risalto ai "pianissimo" ed è l'unico in Italia. Tutti i sabati sino a dicembre.

Cappella dei Mercanti, via Garibaldi 25, Torino
offerta libera

www.associazionemusicaviva.it

MusicaViva Associazione Musicale con Back TO Bach Festival

TEATRO

21:00

VA, VA, VA, VAN BEETHOVEN*Favola in forma di Tema e variazioni*

Uno degli innumerevoli e avventurosi traslochi di Beethoven, 80 case in 35 anni! Lo spettacolo prevede l'esecuzione dal vivo dell'op. 35, tema, variazioni e fuga su motivi dell'Eroica.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
a pagamento

www.casateatroragazzi.it

Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

LABORATORIO

MUSEUMS AND STEREOTYPES*International Training School*

Corso internazionale sul ruolo e le responsabilità dei musei nella società contemporanea per esplorare nuove strategie e pratiche volte a favorire l'eliminazione di stereotipi e pregiudizi.

Museo Egizio, via Accademia delle Scienze 6, Torino

<https://museumsandstereotypes.org/>

www.museoegizio.it

TEATRO

16:30

VA, VA, VA, VAN BEETHOVEN*Favola in forma di Tema e variazioni*

Uno degli innumerevoli e avventurosi traslochi di Beethoven, 80 case in 35 anni! Lo spettacolo prevede l'esecuzione dal vivo dell'op. 35, tema, variazioni e fuga su motivi dell'Eroica.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266, Torino
a pagamento

www.casateatroragazzi.it

Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

MUSICA

18:00 e 19:30

MUSICA PER TUTTI I SENSI*#SOUNDFRAMES. Cinema e Musica in mostra*

Un concerto accessibile con Margherita Vicario, cantautrice e attrice. Apre il concerto Brazzo, rapper sordo, impegnato a sensibilizzare il pubblico sulle persone sorde e sul riconoscimento giuridico della LIS. Prima del concerto è possibile visitare la mostra.

Mole Antonelliana, via Montebello 22, Torino
a pagamento

www.museocinema.it/it/soundframes

Museo Nazionale del Cinema con Seeyousound International Music Film Festival e Ente Nazionale Sordi - Sezione Provinciale Torino

LABORATORIO

MUSEUMS AND STEREOTYPES*International Training School*

Corso internazionale sul ruolo e le responsabilità dei musei nella società contemporanea per esplorare nuove strategie e pratiche volte a favorire l'eliminazione di stereotipi e pregiudizi.

Museo Egizio, via Accademia delle Scienze 6, Torino

<https://museumsandstereotypes.org/>

www.museoegizio.it

TEATRO

16:00

FAVOLEGGIANDO CON I MARCIDO*Itinerario nel mondo della Fiaba classica*

Alice da Lewis Carroll. L'Alice dei Marcido è per i giovanissimi. Nasce dal gioco fonetico delle due parole "cartone" e "cartoon": di cartone sono i costumi e gli arredi da vedere, dal cartoon di Disney è tratto il testo da ascoltare. Progetto sperimentale con la CircoScrizione 7.

Teatro Marcidofilm!, corso Brescia 4/bis, Torino
a pagamento

www.marcido.it

Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa

PERCORSO

8:30

VISITE NEI MUSEI SCOLASTICI

In questa settimana è possibile visitare i musei scolastici realizzati da allievi e insegnanti. Per scoprire oggetti didattici storici, documenti e testimonianze sulla storia della loro scuola e del quartiere. Calendario dettagliato sul sito Museiscuola@.

sedi varie, Torino
gratuito

www.comune.torino.it/museiscuola

Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi
Redazione Museiscuola@ e Rete dei Musei Scolastici

29 LUNEDÌ

LABORATORIO

MUSEI E MIGRANTI

Gli strumenti per l'incontro

Museo Egizio, via Accademia delle Scienze 6, Torino
www.museoegizio.it
Fondazione Museo delle Antichità Egizie di Torino

30 MARTEDÌ

MUSICA

17:00

CONCERTO DI INAUGURAZIONE

Stagione di Errepomeriggi 2018-19

Alberto Bogni, violino. Musiche di Niccolò Paganini.

Villa della Corte, parco Tesoriera, corso Francia 192, Torino
gratuito
www.erremusica.it
Associazione Erremusica

31 MERCOLEDÌ

TEATRO

20:30

ESCAPE HALLOWEEN

Artemakia

Una grande festa in occasione di Halloween con un programma mostruosamente ricco: animazioni teatrali per grandi e piccini e la nuova produzione di Milo Scotton.

Casa del Teatro Ragazzi e Giovani, corso Galileo Ferraris 266 Torino
a pagamento
www.casateatoragazzi.it
Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus

MUSICA

21:30

MUSICHE IN MOSTRA 2018 - VISIONARIE

XXXIII rassegna

Si apre *Musiche in Mostra*. 10 luoghi, 6 città, 7 eventi a Torino (Comodo64, Accademia Albertina, Borgo Medievale). Ingresso libero, verso il superamento delle barriere culturali. La musica contemporanea è musica del presente e ponte tra passato e futuro.

Comodo64, via Bologna 92/a, Torino
gratuito
www.rivegaucheconcerti.org
Rive-Gauche Concerti

TORINO+PIEMONTE
CONTEMPORARYart
SPECIALE AUTUNNO 2018

VIVI TUTTE LE FORME
DELL'ARTE
CONTEMPORANEA

LUCI D'ARTISTA

GRANDI MOSTRE

ARTE URBANA

MUSICA

TEATRO

DANZA

CINEMA

www.contemporarytorinopiemonte.it



MOSTRE IN CALENDARIO



MOSTRE IN CALENDARIO

ABITARE CON CURA

12 - 21 ottobre
Campus Lingotto IV piano, 8 Gallery,
Rampa Sud, via Nizza 262, Torino
www.madindesign.com

AVAMPOSTO

11 ottobre - 30 novembre
Passepartout, corso Unione Sovietica
220/d (ingresso accessibile via San
Marino 10), Torino
www.comune.torino.it/pass/arteplurale

I PORTICI DEL DESIGN, DESIGN PER I PORTICI

12 - 21 ottobre
Portici di via Sacchi
www.dad.polito.it

COLLABORAZIONI CIRCOLARI

5 - 24 ottobre
InGenio, corso San Maurizio 14e, Torino
www.comune.torino.it/pass/ingenio

FIERE DEL PIEMONTE

11 - 18 ottobre
Palazzina SPABA, via Napione 2, Torino
www.spaba.net

GELEDE

Maschere della femminilità
(Yoruba, Nigeria)
8 - 18 ottobre
Main Hall del Campus Luigi Einaudi,
lungo Dora Savona 100, Torino
<http://museoantropologia.unito.it>

I LOVE IT - DESIGN FOR HERITAGE

10 ottobre - 9 dicembre
Artigianato, patrimonio creativo italiano
Circolo del design di Torino
via Giolitti 26/A, Torino
www.iloveitartigianato.it

IL DESIGN DELL'OCCHIALE

*La conservazione di un patrimonio
nazionale*
12 - 20 ottobre
Showroom Vanni e Derapage
piazza Carlo Emanuele II 15
(piazza Carlina), Torino
www.vanniocchiali.com/showroom

MODARTE

Quando lo stile incontra il territorio
12 - 21 ottobre
Botteghe Borgata Campidoglio, Torino
www.confartigianatotorino.it

MUSEOTORINO: FACILE CONOSCERE

Nuovi sguardi sulla città
sempre aperta, sito web
<http://www.museotorino.it/site/spotlight>
www.museotorino.it

OUT TO SEA?

The Plastic Garbage Project
sino al 13 gennaio 2019
Museo A come Ambiente - MacA
corso Umbria 90, Torino
www.acomeambiente.org

PERCEPIRE I PAESAGGI 2

12 - 21 ottobre
sedi varie
www.aiapp-piemontevalledaosta.it/eventi

POP ART IN THE DOCKS

12 - 20 ottobre,
Docks Dora, via Valprato 68, Torino
www.studio65.eu

SENTIERI DI CARTA PER MIGRANTI NELLE STRADE DEL MONDO

sino al 14 ottobre
Archivio di Stato, piazza Castello 209
Torino
www.archiviodistatotorino.it

SINAPSI

Oggetti in esposizione
12 - 21 ottobre
Galleria Umberto I
via della Basilica 3, Torino
www.undicizerosei.jimdo.com

TORINO SOTTO ATTACCO

*La città nel secondo conflitto mondiale:
dalle leggi razziali alla Liberazione*
22 ottobre - 26 aprile 2019
Archivio Storico della Città
via Barbaroux 32, Torino
www.comune.torino.it/archivistorico

YOU(TH) VISION: BECOMING ADULT TODAY

4 - 18 ottobre
Polo del '900, via del Carmine 14, Torino
gratuito
www.lapiattaforma.eu



OPPORTUNITÀ



OPPORTUNITÀ

MOSTRA

ABBONAMENTO MUSEI

L'Abbonamento Musei, eliminando la barriera del biglietto di ingresso al museo, stimola e sostiene la fruizione museale da parte del pubblico (oltre 135.000 gli Abbonati quest'anno), creando inoltre un vero sistema integrato tra gli oltre 250 musei aderenti in Piemonte.

Infopiemonte-Torinocultura, piazza Castello angolo via Garibaldi, Torino a pagamento
www.abbonamentomusei.it
 Associazione Abbonamento Musei

INCONTRO

CASE DEL QUARTIERE

La rete delle Case del Quartiere è nata a Torino nel 2007. Oggi sono 8 e sono sparse in diversi quartieri della città. Sono spazi collettivi, densi di attività, che co-organizzano incontri, laboratori, corsi ed eventi culturali insieme ad un vasto numero di soggetti associativi, operatori culturali e gruppi informali di cittadini.

www.retecasedelquartiere.org

PERCORSO

GRAN TOUR

Il programma prevede ogni anno un calendario di passeggiate e itinerari in bus con visite guidate e mediate da guide, volontari e operatori culturali per avvicinare il pubblico a temi che spaziano dall'arte antica alla contemporanea. Con il sostegno della Città di Torino.

Infopiemonte-Torinocultura, piazza Castello angolo via Garibaldi, Torino a pagamento
www.abbonamentomusei.it
 Associazione Abbonamento Musei

LABORATORIO

MOTORE DI RICERCA: COMUNITÀ ATTIVA

Il progetto offre opportunità di integrazione nei più svariati ambiti del tempo libero attraverso l'accoglienza nelle attività correnti da parte di enti no-profit cittadini. Ogni anno il progetto accoglie oltre un centinaio di attività aperte a tutti.

www.comune.torino.it/pass/motorericerca/category/associazioni-organizzazioni
 Città di Torino - Divisione Servizi Sociali - Servizio Disabilità

MOSTRA

MUSEI FAMILY AND KIDS FRIENDLY - PASSAPORTO CULTURALE

Nati con la Cultura

Il passaporto culturale per ogni nuovo nato permette per un anno ingressi gratuiti nei musei accreditati (strutture Family and Kids Friendly) al bambino/a con il nucleo familiare (fino a 2 accompagnatori). Viene consegnato all'ospedale Sant'Anna, oppure si può scaricare da internet.

gratuito
www.naticonlacultura.it
 Fondazione Medicina a misura di donna, Associazione Abbonamento Musei, Osservatorio Culturale del Piemonte

TEATRO

STABILE ACCESSIBILE

Facilitazioni

Gli impegni del Teatro Stabile: tutti gli spazi teatrali senza barriere architettoniche e con accesso garantito a persone con mobilità ridotta e una politica dei prezzi mirata a consentire a tutti di fruire dell'esperienza teatrale. Dettagli sul sito internet.

Biglietteria presso teatro Gobetti, via Rossini 8, Torino
www.teatrostabiletorino.it
 Fondazione del Teatro Stabile di Torino - Teatro Nazionale



INDICE ANALITICO



INDICE ANALITICO

- cinema** Black Panther (16/10, pag. 27), Omaggio al Museo Nazionale del Cinema (11/10, pag. 15), Più cinema per tutti (1/10, pag. 7), Superdesign (19/10, pag. 38)
- evento** Future mobility expoforum (3/10, pag. 8 - 4/10, pag. 8), Mide Fashion Design Week (12/10, pag. 19), Torino graphic days vol. 3 (11/10, pag. 15 - 12/10, pag. 17 - 13/10, pag. 20 - 14/10, pag. 23), Torinostratosferica (19/10, pag. 39 - 20/10, pag. 43 - 21/10, pag. 45)
- incontro** 50 lavori del futuro (12/10, pag. 17), Accessibilità della cultura e del territorio: una sfida che si può vincere (18/10, pag. 33), Anch'io centro! (26/10, pag. 48), Arte e comunità (11/10, pag. 15 - 12/10, pag. 17), Case del quartiere (pag. 60), Creatività inclusive: luoghi, processi e linguaggi (15/10, pag. 25), Design italiano ieri, oggi e domani (16/10, pag. 27), Design quotidiano! (18/10 pag. 34), Dietro Torino-Piemonte-design: storia e reti (13/10 pag. 21), Ecommerce day (19/10, pag. 35), Edicolarte oltre museo (26/10, pag. 48), Faber2018 creatività, impresa, innovazione (26/10, pag. 48 - 27/10, pag. 49), Forum internazionale sull'accessibilità (16/10, pag. 29 - 17/10, pag. 29), Forum regionale della donna africana in Piemonte (25/10 pag. 47), Gelede (18/10, pag. 27), Giovani, arti e professioni creative (18/10, pag. 34), Health design (19/10, pag. 38), International academy on Unesco designations and sustainable development (11/10, pag. 16 - 12/10, pag. 17 - 13/10, pag. 20 - 14/10, pag. 23 - 15/10, pag. 25 - 16/10, pag. 27), Job factory: giovani connessioni future (19/10, pag. 46), La pratica della leadership adattativa (20/10 pag. 42), Libri per tutti (20/10, pag. 40), Memorie, accessibilità, turismo (15/10, pag. 26), Migrantour - le nostre città invisibili (19/10 pag. 39), Moltiplicare visioni (17/10, pag. 31), Nuove esperienze di tecnologia legata alla comunicazione museale (15/10, pag. 26), Presentazione guida breve alla Reggia (25/10, pag. 47), Scrittura a mano vs videoscrittura (27/10, pag. 49), Scuola e città (19/10 pag. 37), Spazio al design (13/10, pag. 22), The future of automotive (19/10 pag. 37), Torino mapping party 2018 (19/10, pag. 36)
- laboratorio** Arti in scena (1/10, pag. 6), Cineforum. metti un pomeriggio al cinema (1/10, pag. 7), Corso di canto (10/10, pag. 13), Creative school (12/10, pag. 18), Heritage/collage (8/10, pag. 12 - 15/10, pag. 25), Itala 11: progetto, realizzazione e conservazione (17/10, pag. 31 - 18/10, pag. 34 - 19/10, pag. 38), Laboratorio esperienziale di teatro (4/10, pag. 9 - 10/10, pag. 14 - 11/10, pag. 16 - 17/10, pag. 32 - 18/10, pag. 35), Le architetture olivettiane e il moderno: conservare, restaurare e valorizzare (19/10, pag. 37 - 20/10, pag. 41), Motore di ricerca: comunità attiva (pag. 60), Musei e migranti (29/10, pag. 52), Museums and stereotypes (25/10, pag. 48 - 26/10, pag. 49 - 27/10, pag. 50 - 28/10, pag. 51), Sipari sociali (1/10, pag. 7), Spazi neonati (22/10, pag. 46), Tesco go (17/10, pag. 31 - 18/10, pag. 33 - 19/10, pag. 36), The thing from the future - inventa il futuro, costruisci il tuo oggetto (17/10 pag. 31, 18/10 pag. 33, 19/10 pag. 36), Tutto quello che può fare il design thinking per il territorio (19/10, pag. 36)

- mostra** Abbonamento musei (pag. 60), Abitare con cura (12/10, pag. 19), Avamposto (11/10, pag. 15), Collaborazioni circolari (5/10, pag. 9), Fiere del piemonte (11/10, pag. 16), Gelede (8/10, pag. 13), I love it - design for heritage (10/10, pag. 14), Il design dell'occhiale (12/10, pag. 18), I portici del design, design per i portici (12/10, pag. 20), Modarte (12/10, pag. 19), Musei family and kids friendly-Passaporto Culturale (pag. 60), Museotorino: facile conoscere (1/10, pag. 6), Out to sea? (1/10, pag. 6), Percepire i paesaggi 2 (12/10, pag. 19), Pop art in the docks (12/10, pag. 18), Sentieri di carta per migranti nelle strade del mondo (1/10, pag. 6), Sinapsi (12/10, pag. 18), Torino sotto attacco (22/10, pag. 46), You(th), vision: becoming adult today (4/10, pag. 8)
- musica** Bach: le passioni, gli oratori e le cantate (14/10, pag. 24), Concerto di apertura 22° concorso internazionale di musica da camera Luigi Nono 2018 (13/10, pag. 22), Concerto di inaugurazione (30/10, pag. 52), Musica per tutti i sensi (28/10, pag. 51), Musiche in Mostra 2018 - Visionarie (31/10, pag. 52), Nell'armonia delle differenze (10/10, pag. 13), Piano recital con "sordino" (6/10, pag. 11), Preludes: Bach/Debussy (27/10, pag. 50), Racconti al pianoforte (20/10, pag. 42)
- percorso** #Soundframes (6/10, pag. 11), 190 Anni di storia accessibile a tutti (2/10, pag. 7), Alla scoperta del Lingotto e della Pinacoteca Agnelli (13/10, pag. 21), Bibliotour Piemonte - Torino (18/10, pag. 34 - 19/10, pag. 39 - 20/10, pag. 40), Da Italia '61 al campus delle Nazioni Unite (20/10, pag. 40), Da Stupinigi al resto del mondo (20/10, pag. 42 - 21/10, pag. 44), Gran Tour (pag. 60), Il museo del Risorgimento per tutti (13/10, pag. 21), Il patrimonio culturale oltre ogni barriera (18/10, pag. 33), Il silenzio racconta l'arte (14/10 pag. 23), L'oriente lascia il segno (21/10, pag. 43), La Reggia per tutti (6/10, pag. 10 - 7/10, pag. 12 - 13/10, pag. 20 - 20/10, pag. 41 - 27/10, pag. 49), Mau for all (20/10, pag. 41), Mefamily/special f@mu 2018 (14/10, pag. 23), Migrantour - le nostre città invisibili - Porta Palazzo (20/10, pag. 40), Migrantour - le nostre città invisibili - San Salvario (20/10, pag. 42), Natura per tutti (20/10, pag. 43), Questo è l'archivio di stato (11/10, pag. 14), Sentire il cinema (21/10, pag. 44), Torino city of design tour (13/10, pag. 21 - 20/10) Vietato non toccare! (6/10, pag. 10 - 11/10, pag. 16 - 19/10, pag. 38 - 25/10, pag. 47), Visite guidate a monumenti della città (22/10 pag. 46), Visite nei musei scolastici (15/10, pag. 25 - 22/10, pag. 45 - 29/10, pag. 51)
- teatro** Ascolto e critica (3/10, pag. 8), Escape Halloween (31/10, pag. 52), Favoleggiando con i Marcido (15/10, pag. 26 - 18/10, pag. 35 - 21/10, pag. 44 - 24/10, pag. 47 - 28/10, pag. 50), Filobal (19/10, pag. 39 - 20/10, pag. 43 - 21/10, pag. 44), Flower of Russia (13/10, pag. 22 - 14/10, pag. 24), La clamorosa causa Sellon - La Turbie (Torino 1805) (15/10, pag. 26), La pelle du large - compagnie Philippe Genty - Francia (5/10, pag. 10), La reggia per tutti (7/10, pag. 12), Mr train - Trukitrek - Spagna (4/10, pag. 9), Soleil couchant - Tof Theatre - Belgio (6/10, pag. 11), Stabile accessibile (pag. 60), Il design nell'arte dal vivo (14/10, pag. 24), Va, va, va, van Beethoven (27/10, pag. 50 - 28/10, pag. 51)

ENTI PARTECIPANTI

Grazie alle persone che danno vita a questi enti e a tutti coloro che hanno collaborato a realizzare Torino Verso una città accessibile:

5T, Accademia Albertina delle Belle Arti, Accademia dello Spettacolo, Agenzia Italiana della Cooperazione allo Sviluppo (AICS), AGIC - Giovani Cinesi, AIAPP - Associazione Italiana, Architettura del Paesaggio - Sezione Piemonte e Valle d'Aosta, AlPi delegazione Piemonte Liguria Valle d'Aosta, Ambrosetti, ANFAO, Archivio di Stato di Torino, Archivio Storico della Città, Articolo Nove, Ass.ne Esperto Estudiantes Peruanos en Torino, Associazione Abbonamento Musei, Associazione Aiace Torino, Associazione Amici dell'Archivio di Stato, Associazione Amici per la Musica di Venaria Reale, Associazione Business Club TurinIN, Associazione Culturale Il Mercante di Nuove / Franco Audrito Studio65, Associazione Culturale Novus Lab, Associazione Ecoborgo Campidoglio, Associazione Erremusica, Associazione Hulahoop Gallery, Associazione Italiana Patrimonio di Archeologia Industriale, Associazione Museo Nazionale del Cinema, Associazione TO-MIDE, Associazione per il Patrimonio dei Paesaggi Vitivinicoli di Langhe-Roero e Monferrato, Associazione Piccoli Passi, Associazione Torino Cultura Accessibile, Associazione Turismo Torino e Provincia, Associazioni Didee, Back TO Bach Festival, Biblioteche del Piemonte, Blucordero, Camera di Commercio di Torino, Castagna Formazione, CCIAA Torino, Centro per l'UNESCO di Torino, Centro Piemontese di Studi Africani, CeSeDicon, CGR Comunità Giovani Rumeni, Circolo del Design, Circoscrizione 5, Circoscrizione 7, Cisco Systems Italy, Città di Torino - Divisione Servizi Culturali e Amministrativi: Centro Interculturale - Museo Torino - Redazione Museiscuola@; Divisione Servizi Educativi ed Edilizia Scolastica - ITER - Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile - progetto La scuola adotta un monumento; Divisione Servizi Sociali - Servizio Disabilità - Progetto InGenio - Progetto Passepartout; Servizio Centrale Gabinetto Della Sindaca - Ufficio Cooperazione internazionale e Pace, Clickutility Team, CNA Torino, Compagnia di San Paolo, Comune di Ivrea, Confartigianato, Consorzio delle Residenze Reali Sabaude Reggia di Venaria Reale, Consulta per le Persone in Difficoltà, Controluce Teatro d'Ombra, DEAR - Design Around, Dipartimento Educazione Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea, DoRS Centro regionale documentazione e promozione della salute, Ente di Gestione delle Aree Protette del Po torinese, Ente Nazionale Sordi - Sezione Provinciale Torino, Experientia s.r.l., FCA Heritage, Filieradarte, Fondazione Accorsi - Ometto, Fondazione Amendola, Fondazione Centro per la Conservazione e il Restauro dei Beni Culturali "La Venaria Reale", Fondazione Contrada Torino Onlus, Fondazione del Teatro Stabile di Torino -

Teatro Nazionale, Fondazione Medicina a Misura di Donna, Fondazione Museo delle Antichità Egizie di Torino, Fondazione Paideia, Fondazione per l'architettura Torino, Fondazione Polo del '900, Fondazione Santagata per l'Economia della Cultura, Fondazione Tancredi di Barolo - MUSLI (Museo della Scuola e del Libro per l'Infanzia), Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani Onlus, Fondazione Teatro Regio Torino, Frank&Frank, Giorgio DeSilva Architetto, GL Events Italia, Gruppo Umanizzazione luoghi di cura, Housing Giulia, <https://museumsandstereotypes.org/>, I.I.S. Bodoni - Paravia, IAAD, ICCU - Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche italiane, ICOM Italia, Impact Hub Torino, Istituto di studi storici Gaetano Salvemini, Istituto Italiano per il Turismo per Tutti, ITHACA, Jusan Network, La Scuola Possibile, Logotel, MAO Museo d'Arte Orientale, Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa, MEF Museo Ettore Fico, Mercurio, Mg2 Architetture, MinD Mad in Design, Museo A come Ambiente - MacA, Museo dell'occhiale di Pieve di Cadore, Museo di Antropologia ed Etnografia dell'Università degli Studi di Torino, Museo di Arte Urbana, Museo Nazionale del Cinema, Museo Nazionale del Risorgimento Italiano, Museo Nazionale dell'Automobile Giovanni Agnelli, Museo Storico Reale Mutua, Musicaviva Associazione Musicale, NextAtlas, Nicodesign, NomenOmen, O.P.S. Officina per la Scena, OpenIncet, Opera Barolo, Orchestra "Giovanni Battista POLLEDRO", Ordine degli Architetti della Provincia di Torino, Palazzina di caccia di Stupinigi, Pianeta Africa, Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli, PLUG, Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design, Print Club Torino, Progetto Giovani X Torino, Quattrolinee, Regione Piemonte, Reparto di Neonatologia Universitaria Ospedale Sant'Anna di Torino, Rete dei Musei Scolastici, Rete delle Biblioteche Civiche Torino, Rete delle Case di Quartiere, Rive-Gauche Concerti, Rosy Togaci, Sant'Agostino Casa d'Aste e Galleria, Seeyousound International Music Film Festival, SIAT - Società Italiana Architetti e Ingegneri, Social Community Theatre Centre, SocialTech, Società Piemontese di Archeologia e Belle Arti, Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino, Spazioundicizerosei / Galleria Umberto I, Suzuki, Tactile Visions, Tal, TEH, Torinostratosferica, Turn Design Community, UNESCO Regional Bureau for Science and Culture in Europe, Unione Italiana Ciechi, Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara - Dipartimento di Architettura, Università degli Studi di Torino - Dipartimento Studi umanistici; Dipartimento di Psicologia, Viaggi Solidali.

CITTÀ DI TORINO

Sindaca

Chiara Appendino

Assessora alla Cultura

Francesca Paola Leon

Capo di Gabinetto

Mauro Marinari

Direttore Divisione Servizi Culturali e Amministrativi

Emilio Agagliati

Dirigente Area Cultura

Stefano Benedetto

COORDINAMENTO GENERALE

Dirigente Servizio Arti Visive, Cinema, Teatro, Musica

Francesco De Biase

Programmazione, organizzazione e comunicazione

Marco Ciari, Fiorenza Cora, Giuseppe Galioto, Chiara Genovese, Gianni Limone, Laura De Los Rio, Francesco Maltese, Agata Maugeri, Ivana Mezzetta, Giuliana Pelizza, Luigi Ratclif, Orlando Saggion, Giovanna Solimando, Marina Tabacco

Comunicazione e Promozione

Servizio Centrale Gabinetto della Sindaca

Roberto Alvares, Franco Carcillo, Cira Liccardi, Cristina Sciolla

Capo Ufficio Stampa

Mauro Gentile

Ufficio Stampa

Luisa Cicero, Eliana Bert

Si ringraziano i colleghi dei diversi Servizi della Città di Torino che hanno collaborato.

Torino verso una città accessibile

è un progetto della Città di Torino nell'ambito de "2018 Anno Europeo del Patrimonio Culturale"

con il sostegno di Fondazione CRT, Camera di Commercio di Torino, Università degli Studi di Torino, Politecnico di Torino

realizzato con Turismo Torino e Provincia, in collaborazione con il Tavolo Consultivo del Design

Coordinamento generale e organizzazione

Divisione Servizi Culturali e Amministrativi, Area Cultura

Servizio Arti Visive, Cinema, Teatro, Musica

via San Francesco da Paola 3, Torino

patrimonioculturale.ue2018@comune.torino.it

design@comune.torino.it

telefono +39 011011 34420

Ufficio stampa

Ufficio stampa Città di Torino

luisa.cicero@comune.torino.it

eliana.bert@comune.torino.it

telefono +39 011011 21932/23677

Crediti fotografie

Enrico Aretini, Bruna Biamino, Giovanni Fontana

Michele Mancini, Michele D'Ottavio

Ideazione grafica

Antonino Varsallona

Realizzazione

Gruppo Vento S.r.l.

www.comune.torino.it/cultura-accessibile

Il sito web della manifestazione è stato realizzato utilizzando

 **EasyReading® Font**
Carattere ad alta leggibilità

concesso gratuitamente alla Città di Torino da EasyReading Multimedia Srl

Un progetto di



Nell'ambito di



Con il sostegno di



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO



POLITECNICO
DI TORINO

Realizzato con

